

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Londen left Belfast vredesplan voor BOMAANSLAGEN GAAN DOOR Kritiek beraad in Ulster

BELFAST/LONDEN — Premier Brian Faulkner van Noord-Ierland is gisteravond uit Londen in Belfast teruggekeerd met een regeringsplan, dat herstel beoogt van de vrede in Ulster. Faulkner, die gisteren in Downingstreet meer dan tien uur raadslaagde met zijn Britse ambtgenoot Edward Heath, zou vandaag het Britse plan aan zijn kabinet voorleggen. Volgens Britse reactionarissen zullen de twee regeringsleiders na afloop van de ministersvergaderingen in Belfast en Londen telefonisch contact maken. Meldt Faulkner dat de Britse voorstellen zijn aanvaard, zal volgens deze kringen Heath ze vanmiddag nog in het parlementsgebouw bekendmaken. Worden ze door de regering in Belfast verworpen, dan staat Ulster waarschijnlijk voor een nieuwe politieke crisis, die misschien zal leiden tot Faulkners aftreden en een overneming van het bestuur door de Britse regering.



BRIAN FAULKNER

moet oefenen over veiligheidsaangelegenheden, de geleidelijke afschaffing van de interneringsmaatregelen en de benoeming van katholieke ministers.

Bij de besprekingen, woensdag in Londen, zijn ook de chefs van de Britse generale staf, generaal sir Michael Carver, en de Britse legation in Noord-Ierland, generaal sir Harry Tuzo, geruime tijd aanwezig geweest. Van Britse zijde namen voorts aan het overleg de minister van Binnenlandse Zaken, Lord Callaghan, minister van Defensie, Lord Fraser of Carmichael, en de ambassadeur in Londen, Lord Whitelaw. Faulkner was vergezeld van zijn vice-premier Andrews en vijf ambtenaren.

Bij Carrickfergus, ongeveer 15 km buiten Belfast, is intussen in een

geparkerde auto een bom van zwaar kaliber ontploft. Er zijn verscheidene gewonden gevallen. Aan de huizen en winkels in de omgeving werd aanzienlijke schade aangericht. Volgens de politie was even voor de explosie een anoniem telefoontje binnengekomen zodat de woningen en winkels in de omgeving van de auto konden worden ontruimd.

Het is de tweede schietpartij van dit soort in Noord-Ierland. Een bom in een auto ontploft voorbij burgers gewond raken.

Woensdag explodeerde een bom van naar schatting 45 kg in het centraal station van Belfast, waarbij 70 personen gewond raakten.

WILLEMSTAD — Het leek er gistermiddag even op, dat de politie een goede slag sloeg, toen men enige mannen aanhield bij het al lang geteisterde landhuis Brierengat, welke mannen tegels aan het opladen waren op een vrachtauto. Achteraf bleek aan de politiewacht, dat de betrokken mannen een zuiver geweten hadden, omdat zij in opdracht van een officiële instantie handelden en met toestemming van een van de leden van het bestuur van de



stichting Monumentenzorg. Uiteraard konden de mannen daarna hun werk vervolgen, zij het met enig opont- houd. Voor eventuele aspirant-vandalen die blijkaar ook een voorkefde voor dit landhuis hebben zij het een waarschuwing de politie houdt toezicht op het eens zo fraaie monument.

OPNIEUW BEROEP OP NEDERLAND

Financiering Wereldbank duurt te lang

Host, project wordt kleiner

WILLEMSTAD — De besprekingen die minister van Financiën, F. J. Tromp in de V.S. heeft gevoerd in verband met de realisatie van het Host hotelproject op Curacao, hebben nog niet direct tot een oplossing van het financieringsvraagstuk van dit project geleid. De Wereldbank, met welke instantie over de financiering werd gesproken gaf te kennen dat er in principe wel bereidheid hiertoe bestaat, maar dat dan eerst door een missie van de bank een complete studie moet worden gemaakt van de economische situatie van de Nederlandse Antillen, om na te gaan of het project wel past in de economische ontwikkeling van ons land.

Een dergelijke studie zou een twee jaar duren, een termijn welke door Host te lang wordt beschouwd. I.v.m. de verplichtingen t.o.v. aandeelhouders en financiers van de maatschappij. In overleg met minister Tromp werd daarom besloten het project opnieuw voor financiering bij Nederland in te dienen, maar dan in fasen. In plaats van de 950 hotelkamers zullen er slechts 600 worden gebouwd. Het overige pakket met de daarbij behorende infrastructuur, zoals jachthaven, golfbaan, zwembaden en casino blijft volledig gehandhaafd.

Financiering

De totale kosten van de nieuwe opzet worden geraamd tussen de 22 en 24 miljoen dollar. Veertig procent hiervan zal worden gefinancierd door Host en zestig procent met geleend kapitaal. Van dit geleend kapitaal wil de regering zorg dragen voor 40 procent. In eerste instantie had Host gevraagd om een financiering door de Antillanese overheid van 60 procent van de toen nog op 33 miljoen dollar geraamde kosten, hetgeen neerkomt op een bedrag van 19 miljoen dollar. Hiervoor heeft gedeputeerde H. van Delden financiering gezocht in Nederland, maar zonder direct resultaat daar hij werd verwezen naar de Wereldbank.

Een afvaardiging van Host zal nu op Curacao een compleet nieuwe studie maken van dit project, waarna opnieuw bij Nederland zal worden aangevraagd om financiering met als argument dat de Wereldbank in

principe wel bereid is hulp te verlenen maar dat dit teveel tijd in beslag neemt. Gehoopt wordt dat er op deze manier meer schot komt in de realisatie van het Host-project waarmee men nu al zo'n drie jaar bezig is.

Tevreden

Minister Tromp toonde zich zeer tevreden over de besprekingen die hij met vertegenwoordigers van de Wereldbank had gevoerd. Hieruit is gebleken dat deze instelling in principe bereid is ontwikkelingshulp aan de Nederlandse Antillen te verlenen zelfs voor hotelprojecten met casino die voorheen taboe waren voor de Wereldbank. Op korte termijn zal de minister een delegatie van de Wereldbank officieel uitnodigen om een onderzoek te komen instellen naar de economische mogelijkheden en mogelijke ontwikkelingshulp voor de Nederlandse Antillen.

Gegadigd en hotel Bonaire op Curacao

WILLEMSTAD — Een groep investeerders onder wie een aantal vertegenwoordigers van luchtvaartmaatschappijen, in de VS zich noemde de "Kramer-groep", wordt morgen op Curacao verwacht voor overleg i.v.m. de mogelijke aankoop van hotel Bonaire.

Zoals bekend zal dit hotel op dinsdag 28 maart (volgende week) bij openbare verkoop worden verkocht, maar mogelijk meldt zich nog vóór deze verkoop een serieuze gegadigde.

Minister van Financiën F. J. Tromp heeft met de Kramer-groep in New York besprekingen gevoerd toen hij op doordinsdag was naar Washington voor overleg met de Wereldbank. Uit dit gesprek zijn nog geen concrete resultaten gekomen maar wel heeft de groep bedoelen de besprekingen gedurende het komende weekende op Curacao voort te zetten.

Volgens minister Tromp gaat het hier om een serieuze groep die doordat zij diverse luchtvaartmaatschappijen vertegenwoordigen gunstige perspectieven kunnen bieden voor de ontwikkeling van het toerisme op Bonaire. De problemen waarover men nog moet praten betreffen voornamelijk de financiering van de aankoop van het hotel. Degevoegd deelde de minister mee dat het Land in principe wel bereid is het hotel zelf over te nemen, maar dat men dan zit met het probleem van de exploitatie.

Binnen maand prijscontroleur

naar Bovenwinden

WILLEMSTAD — Verwacht wordt dat binnen een maand een prijscontroleur van het Departement van Economische Zaken naar St. Maarten zal vertrekken om op de Bovenwinden de prijscontrole ter hand te nemen. Dit heeft een woordvoerder van het Departement meegedeeld naar aanleiding van het artikel over prijzen op St. Maarten dat in de Amigoe van woensdag 22 maart is verschenen.

De persoon die met de prijscontrole zal worden belast is reeds enige tijd geleden benoemd maar moest om praktische op te doen eerst stage lopen op Aruba en Curacao. Momenteel heeft hij zijn stage-periode op Aruba achter de rug en is hij op Curacao bezigt en verwacht wordt dat hij binnen een maand klaar zal zijn om naar St. Maarten te vertrekken.

Van de zijde van het Departement deelde men de Amigoe voorts mee dat met een stringent prijsbeleid op de Bovenwinden zal worden begonnen zodra de betreffende controleur daar gevestigd is. Dit prijsbeleid zal totaal worden aangepast aan de lokale situatie en waarschijnlijk afwijken van dat van de Bovenwinden eilanden waar zoals bekend gewerkt wordt met een margesop, prijstop en maximum prijzen. Dit houdt in dat de desbetreffende Ministerieel Beschikkingen voor de Bovenwinden moeten worden aangepast. Voor wat betreft het rapport van het Departement waarover de correspondent van de Amigoe op St. Maarten schreef deelde de woordvoerder mee dat dit een intern rapport betreft handelend over het globale economische beeld van de Bovenwinden dat niet voor publicatie bestemd is.

WILLEMSTAD — Bij een verkeersongeval op de Dr. Moolweg ter hoogte van het SUBT-station is gistermiddag een inzittende van een personenauto zwaar gewond geraakt. Hij is in levensgevaar toestand in het ziekenhuis opgenomen. De auto werd bestuurd door een vijftienjarige jongen. Vermoedelijk als gevolg van te hoge snelheid en onbekwaamheid van de jongeman om de auto te besturen kwam deze rond vijf uur tegen een schoorsteen terecht.



EDWARD HEATH

Het Britse vredesplan behelst volgens regeringskringen onder meer de aanstelling van een Britse minister-president in Belfast die toezicht

Eurocup: Ajax wel Feyenoord niet

LONDEN/LISSABON — Opnieuw is Ajax in Groot Britannië gelauwerd uit de strijd gekomen. De ploeg die Liverpool versloot, Celtic overtroefde, heeft woensdag Arsenal op eigen veld verslagen en de halve finales van het toernooi om de Europese beker bereikt. Zoals het ongeluk de overwinning van Ajax in Amsterdam beperkte, zo heeft het toernooi de Amsterdammers dit keer de winst gebracht. Het enige doelpunt van de wedstrijd ontstond uit een uiterst ongelukkige kopbal van Graham in eigen doel. Ajax, dat op dat moment geen aanspraak mocht maken op de voorronde, heeft de winst met twee zelfverzekende en met de onvoorspelbare inzet toch vrijwel zeker vastgehouden, tot het laatste signaal van het uitstekende oostenrijkse scheidsrechter Marschall.

Voor het Rotterdamse Feyenoord is het Europees toernooi afgelopen. Woensdagavond in het stadion de Estadio De Luz, werd de Rotterdamse club uitgesloten door een magistraal Benfica. De Portugees kampioen toonde zich net als in de eerste wedstrijd een prachtig elftal. Dat Feyenoord degradeerde tot een houten stiel voetballen. De eindstand hieldde maar liefst 5-1. Hiervoor hadden gezorgd de rechtsbuiten Nene (drie doelpunten) en linksbuiten Jordao (twee doelpunten). Slechts eenmaal heeft Feyenoord een kans op de halve finale gehad. Dat was in de vijf en zeventigste minuut, toen Van Hanegem — onverdiend — de stand op 2-1 bracht. Daarna echter toonde Benfica aan dat dit doelpunt op een vergissing berustte en maakte koelbloedig het werk af.

Voor een verslag van beide wedstrijden, verwijzen wij naar de zijden in dit blad.

Anderson borduurt voort op beschuldiging tegen ITT

WASHINGTON. — In zijn kolom van woensdag heeft de Amerikaanse journalist Jack Anderson over zijn beweringen dat International Telephone and Telegraph heeft geprobeerd het in Chili aan de macht komen van president Salvador Allende te verhinderen, geschreven dat uit geheime documenten in het kantoor in Washington van ITT, blijkt dat het Witte Huis en het state department over het algemeen koel reageerde op het plan van ITT. Daarentegen zou de Amerikaanse ambassadeur in Santiago, Edward Korry, er ingegonnen mee zijn geweest. Korry zou weinig met Allende opgehad hebben.

Nog sympathieker ten opzichte van ITT's plannen was volgens Anderson, William Broe van de centrale inlichtingendienst (CIA) en indertijd verbonden aan de afdeling Latijns-Amerika. Broe zou de vice-president van ITT, E. J. Gerrity, persoonlijk in diens kantoor in New York hebben opgezocht om de firma over te halen tot deelneming aan een plan om de Chileense economie in een chaos te doen veranderen en zo een militaire opstand uit te lokken die Allende van het presidentschap zou afhouden, aldus Anderson.

„Hoewel er sterke bewijzen in de documenten te vinden zijn dat ITT de CIA tegen Allende wilde helpen, vond zelfs ITT het plan van Broe te vengand”, vervolgde hij.

Volgens hem bood ITT het Witte Huis een bedrag „van zeven cijfers” — een miljoen dollar of meer — aan, als bijdrage in een samenzwering om Allende van de macht af te houden.

Nasleep van dronkenschap?

Watson geen onderhandelaar (meer?) in Parijs met China

WASHINGTON — De Amerikaanse ambassadeur in Frankrijk, Arthur Watson, die zich volgens de journalist Jack Anderson kortgeleden aan boord van een vliegtuig in dronkenschap misdragen heeft, is niet met de leiding belast van de nieuwe Amerikaanse diplomatieke contacten met China in Parijs, zoals het Witte Huis oorspronkelijk bekendmaakte. Dit bleek woensdag uit de verdediging van Watson door minister van Buitenlandse Zaken Rogers voor de senaats-

commissie voor de buitenlandse betrekkingen. Rogers zegde een uitgebreid rapport toe over het incident van 9 maart in het vliegtuig.

Het Witte Huis gaf bijna twee weken geleden in een verklaring te kennen dat Watson, toen in Washington voor overleg over zijn nieuwe opdracht in Parijs, de voornaamste onderhandelaar zou zijn bij de besprekingen met de Chinese ambassadeur Hwang Tjen. De twee diplomaten beraadslaagden kort daarna in Parijs ter opening van de contacten

die voortvloeiden uit president Nixon's bezoek aan China, vorige maand. Enkele dagen later schreef de rubriekschrijver Anderson in de Washington Post dat Watson onderweg naar Washington stonddronken was geweest en stewardessen had lastig gevallen.

Indicent "orerdreven"

Senator Fulbright, voorzitter van de senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen, deelde woensdag mee dat Rogers had verteld dat

„Watson niet de onderhandelaar zal zijn. Mensen met veel meer ervaring op het gebied van de betrekkingen met China zullen de onderhandelingen voeren. Het is nooit de bedoeling geweest dat de ambassadeur als onderhandelaar optrad”. Het Witte Huis verwies alle vragen over de discrepantie naar het ministerie van Buitenlandse Zaken, dat commentaar weigerde. Rogers had volgens Fulbright de beschuldigingen aan het adres van Watson „sterk opgeblazen en overdreven” genoemd.

CURACAO AGENDA

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Bredestraat (O); Chu, Bredestraat 168; Van der Dijk, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal“, Berg Altena 98; „Discoteca Brion“, De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn en Curacao Intercontinental; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPIEN
ROXY: 19.00 en 21.00 The Anderson tapes, WEST-END: 19.00 en 21.00 House of dark shadows, CINELANDIA: 19.00 en 21.00 War devils, DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Walk about, CINE-RIO: 20.00 Sextet.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Fuik en morgenavond te Mahuma/Dividiv-club.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, TEL.: 23281;
PUNDA: Popular, TEL.: 11269.
DIVERSEN
CONEY ISLAND: 17.00-24.00 open voor publiek - K.S.C.-terrein.
CONCERT: 20.30 Edinburgh quartet - Centro Pro Arte.
VOETBAL (Toshiba-toernooi): 20.30 Asiento I vs M.S.V. II - Asiento.

VRIJDAG
BIBLIOTHEK: 12.30-15.00 te Buena Vista (bc).
MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blanca.
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 17.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven, (Sluiting van aangekondigde stukken één uur vóór postsluiting.)
GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
TENTOONSTELLING
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Setenta mucha den Museum - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 werken van vier grafici uit Parijs - Keukenstraat 20A (boven).
LANDHUIS BLOEMHOF: 10.00-12.00 en 16.00-19.00 sculpturen - Elits Juliana - Santa Rosaweg 6.
E.L.G.CENTRUM DIVI-DIVI: 14.00-16.00 huiswerkruimte vanaf tien jaar; 16.00-17.30 handenarbeid - tot vijftien jaar jongens.
JEUCCENTRUM DE FLAMBOYANT: 15.30-17.00 figuurzagen.
CATECHISATIE
EMMAKERK: 17.00-18.00 kinderen van twaalf tot en met vijftien jaar; 19.00-20.00 jongerengroep (vijftien jaar en ouder).

OPENBARE LEESZAAL
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 13): maandag tot en met vrijdag 13.00-20.00 uitleenguren.
JEUCCBIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 6): maandag tot en met vrijdag 13.00-18.00 uitleenguren.
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 openingstijden.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag); KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag); BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Riststadion.

Prik
In de loop der tijden hebben we de figuur van de priester als maar verheven. Hij werd een hemels schepsel. In plaats van met en onder het volk te zijn, zweefde hij.

BEURSBERICHTEN
NEW YORK - Het bericht dat drie vakbondsveteraanwoorders zich terugtrekken als lid van de Amerikaanse raad voor de lonen bracht woensdag een ietwat onbehaaglijke stemming teweeg op de New York Stock Exchange. Doch na vrijwel de gehele dag te zijn gedaald herstelden de koersen zich iets. Bij het slot gaven de koersen een gemengd beeld te zien. De handel was bescheiden. De dreiging van een nieuwe havenstaking aan de Amerikaanse westkust was een andere onzekerheidsfactor, hoewel vele analisten betwijfelden of dat van ernstige invloed zou zijn op de beurs.
AMSTERDAM. - Internationals overwegend vaster, KLM vast, Heineken en Nat Nederland langzaam stijgend. Amsterdam Rubber vast. Deli en HVA goed prijshoudend. Scheepvaart overwegend hoger. Banken goed prijshoudend. Lokale markt stil en over het algemeen iets hoger. Staatsfondsen vaster.

Burgerlijke stand

PHILIPSBURG - BORN: febr. Zinesche Kruythoff-Richardson; febr. 15 Emanuel Lake; febr. 20 Veronica Browne-Mills; febr. 25 Gary Gumbs; febr. 26 Linda Preston-Stakelborough; febr. 29 Gale Hodge; march 2 Hermanes Gumbs.
MARRIAGES: febr. 17 Marcel Missoudan en Elmie Hodge; febr. 24 George Milton en Alma Charles; febr. 25 Irwin Bell en Rose Hansen; febr. 28 Reginald Leonard en Esther Halley; febr. 29 Frederick Hughes en Camalita Browne; march 2 Herbert King en Cecilia Carty; march 3 Reinaldo Tromp en Rosalinda Weaver.
DEATHS: febr. 24 Alicia Devid (63 yr.), Oswald Richardson (53 yr.).

WILLEMSTAD - GEBOREN: 18 mrt. Hans van Hoof-Voss; 19 mrt. Zachary Geertruida-Martina; 17 mrt. Dulsien Lourens-Melfor; Juan Correa-Henriquez; 15 mrt. Germaine Cynthe-Rocha; 7 febr. Michael Martina; 9 mrt. Johnny Bergsma-Pomper; 17 mrt. Jessica Monte-Doran; 4 mrt. Chanella Susanna-Ataliede; 17 mrt. Marlon Marcha-Hous.
ONDERTROUWD: 15 mrt. Hugo Josepha en Marlene Juliana; Richard Perret Gentil en Anne Hammoud; Alexander Rodriguez en Concepcion Figueroa; Johan Margarita en Juana Hart; Evaristo Cecilia en Jacqueline Djinga; Erwin Ricardo en Gladys Vicario; Gilbert Antonio en Jacqueline Albert; Renny Kierindongo en Beatrice Martina; Carlos Romer en Hilda Faries; Serapio Bovell en Elfrima Gonet; Wendel Girgort en Glenda Melfor; Joseph van Col en Marcia Anita; Edgar Adamus en Angela Aquino; Pedro Djaoen en Cosma Pourier; Roland Pieterelle en Eunice Barriento; Franklin Andreea en Ingrid Osega; Ernest Hart en Ana Martinez.

GETROUWD: 10 mrt. Robert Curiel met Jandra van Eytien; 13 mrt. Nelson Lourens en Maureen Evers; Errol Fecunda en Irene Hart; Elmer Evertsz en Marion Ocalia; 14 mrt. Winfred Isebia en Nilva Jacobs; Humphrey Mercelina en Mildred Janga; George de Lira en Maria Cuellar; Reginald Wiesken en Camilla

Eugenio; 15 mrt. Peter Creutsberg en Edith de Haak; Renny Elvira en Marlene Roosje.
OVERLEDEN: 13 mrt. Leonsio Josefina (69 jr.); 11 mrt. Mortimer Margarita (53 jr.); 10 mrt. Judeska Baptist (4 dgn.); 8 mrt. Lorenzo Silvania (66 jr.); 14 mrt. Sarafina Cheri (60 jr.); 11 mrt. Polita Pieter geb. Paulina (86 jr.); Nicolaas Lasten (60 jr.); Maria Verhelst (42 jr.); 14 mrt. Vincent de Jezus (87 jr.); Romelia Soto geb. Cardose (78 jr.); 10 mrt. Ana Martina geb. Maduro (68 jr.); 12 mrt. Rosa Lambertina geb. Pieterella (77 jr.); 13 mrt. Carmen Coster geb. Grigorina (81 jr.); 11 mrt. Jenari Thomas geb. Melan (49 jr.); 10 mrt. Cornelia Hagen geb. Lancry (84 jr.); 11 mrt. Damaso Evertsz (71 jr.). 3 mrt Wycliffe

Franklin met Swinda van Eiter; 5 mrt. Yuk Ying Mak met Moo Dang Hui; 6 mrt. Stanley Emmanuel met Joyce Richardson en Edmund Emmanuel met Beatrix Christina; 7 mrt. Norbert Neuman met Marelva Gerard, Erwin Asjes met Ardith Albertus, Dario Marina met Rosa Aybar, Ronald Ferreira met Grace Marcos, Elton Lourens met Rugia Manuela, Manfred Jansen met Chaniella Nunes, Ferdinand Riley met Gloria Alejandra; 8 mrt. Ainsley Hatt met Rose Marie da Costa Gomez; 9 mrt. Andre Pinas met Rita Bouwland. Beryl Henriquez-Barlowe (38 jr.); 19 mrt. Joao Goncalves Farrampa (50 jr.); 18 mrt. Maxemie Bacilio Djaoen (73 jr.) en Mathilda Seferina Emelina-Seferina (77 jr.); 16 mrt. Catherine Adriana Wyatt-Dunlock (60 jr.); 17 mrt. Eduard Rudolf Marie Bloeman (63 jr.); 16 mrt. Mariano Felida (80 jr.); Annabel Thomas Marchena (12 jr.); Candelario Martinez (69 jr.) en Isais Dorer (72 jr.); 17 mrt. Reinardo Martinus Manuel (68 jr.).

* Het Indonesische ministerie van Gezondheid heeft meegedeeld, dat in vier plaatsen gevallen van pokken voorkomen. Het zijn Cheribon, Goa, Makassar en Tandjong Priok.

Beurs van New York

Afc Industries Inc.	48 1/2	Marcor Corp.	27 7/8
Air reduction	23	Martin Mariette Corp.	21 7/8
Allied Chemical	29	May Department Stores Co.	49 3/4
Alum. Co. of America	51	McD. Douglas Aircraft	43 1/2
American Brands	44 1/2	Merck & Co.	43 1/2
American Can Co.	33 3/8	Minnesota Mining & Mfg.	51 3/8
American Cyanamid Co.	37 1/8	Monsanto Co.	60
American Electric Power	28 7/8	National Biscuit Co.	32 1/8
American Metal Climax	31 7/8	Nat. Distillers & Chemical	16 1/8
American Motors Inc.	20 3/4	National Gypsum Co.	43 1/2
Am. Smelting & Refining	43 3/4	National Steel Corp.	33 1/4
Am. Teleph. & Telegr.	18 5/8	North Am. Rockwell Corp.	18 1/4
Anacosta Company	21 7/8	Olin Mathieson Chemical	30
Armco Steel Corp.	65 3/8	Pacific Gas & Electric	4 3/4
Atlantic Richfield Co.	44 3/4	Pennsylvania Central Co.	74 3/4
Bendix Corp.	32 7/8	Pepsico, Inc.	41
Bethlehem Steel Corp.	21 1/8	Phelps Dodge	79 1/4
Boeing Co.	164 3/8	Philip Morris Inc.	28 1/2
Burroughs Corp.	16 1/2	Phillips Petroleum	85 1/4
Canadian Pacific Ry Co.	58 1/2	Procter & Gamble	40 1/4
Celanese Corp. of America	59	Radio Corp. of America	24 1/4
Chase Manh. Bank (N.Y.)	53 5/8	Republic Steel Corp.	72 1/8
Chesapeake & Ohio Ry	32 1/8	Reynolds Ind.	36
Chrysler Corp.	40 1/8	Royal Dutch Petroleum	113 7/8
Cities Services Co.	65 1/8	Santa Fe Ind.	11 1/2
Colgate Palmolive Co.	20 1/4	Sears Roebuck & Co.	46 3/8
Gulf Industries Inc.	36 1/2	Shell Oil Co.	21 1/4
Commonwealth Edison	25 3/4	Southern Co.	99 1/4
Consolidated Ed. of NY	30	Southern Railway	35 3/4
Continental Can Co.	26 5/8	Sperry Rand * & Corp.	58 1/4
Continental Oil	24 1/4	Standard Oil of Calif.	64 5/8
Curtiss Wright Corp. class A	34	Standard Oil Co. of Indiana	72 1/4
Dart Ind.	84 3/8	Stand. Oil Co. of Nw Jersey	45 1/8
DOW Chemical	167	Studebaker Worthington	49 1/4
Dupont (inc.) de Nemours	116 1/4	Sunn Oil	31 7/8
Eastman Kodak	54 1/8	Texaco Inc.	129 3/4
First National City Bank	73 1/4	Texas Instruments Inc.	22 1/4
Ford Motor Co.	43 5/8	Transamerica Corp.	44 5/8
Fruehauf Corp.	28 1/2	Union Carbide Corp.	18 3/8
General Electric Co.	63 1/4	Uniroyal	30 3/4
General Food Corp.	30	United Aircraft Corp.	11 7/8
General Motors	82 3/4	Un. Brands Co AMK Corp.	11 7/8
General Public Utilities	22 1/8	U.S. Steel Corp.	55 1/8
General Tel. & Electronics	30 3/8	Western Union Telegraph	46 3/8
Gillette Co.	74	Westinghouse Electric Corp.	41 7/8
Gimbel Brothers Inc.	41 7/8	Woolworth (F.W.)	41 7/8
Goodyear Tire & Rubber	27 1/8	AMERICAN STOCKS	
Gulf Oil Corp.	25 5/8	Brascan	21 3/4
Illinois Central Industries	35 1/2	Arkansas Louisiana Gas	26 3/4
Intern. Business Machine	377 3/4	Amerade	44 7/8
Intern. Harvester	28 3/4	Brit. Am. Oil	28
Intern. Nickel of Canada	33 1/8	Caterpillar	53 1/2
Intern. Paper	35 1/2	Columbia Gas	33 1/8
Intern. Tel. & Tel.	57 3/8	North Am. Phil. Corp.	34 5/8
Johns-Manville Corp.	38 5/8	Waterband	34 5/8
Kennecott Copper Corp	27 1/2	K.L.M.	37 1/8
Kraft Co.	44	Twent. Cent. Fo.	14 1/2
Litton Industries Inc.	18 3/8	DOW Jones Index	933.93
Lockheed Aircraft	12 7/8		

Beurs van Amsterdam

7 pct ned. 66	101.70	OGEM	80.50
AKZO	70.50	Pakhoed	114.50
Heineken bel en beh.	262.50	Rijnschelde	182.20
Heineken's beer	70.40	E.M.S.	137
Hoevevrens	88.10	Scholten-Hong	67
Philips	44.40	V.M.F.	105.70
Unilever	140.20	Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	152
Kon. Olie	116.10	Wessanen	102.50
*KLM	15.50	Ant. Brouwerij	85
KNSM	15.50	Ant. Verf	136.5
V. Ommeren	32.50	Aruba Electric	136.5
Scheepvaart Unie	86.10	Sur. Brouwerij	810
Alg. Bank Ned.	319.50	Converto	113.06
Nat. Nederlanden	79.10	Goldmines	174
Ngombesi	49.9	IKF Bel. Mij.	71.60
Alb. Heijn	166.40	Robeco	218
AMRO Bank	67.70	Rolingo	185.50
Bergoss	265	Uitlico	126.60
V. Berkel	232	Ned. Ant. 3/4 '71	20.75
Bols	133	Ned. Ant. 6 1/2 '67	95.4
Bredero Ver. Bedr.	36.8	Ned. Ant. 5 '60	90.0
Buehrmann Terrodero	38	Ned. Ant. 4 1/2 '62	88.4
Bijenkorf Beheer	95.50	Unitas	86
Calve	85.7	ANP/INDICES	
Cur. Handelsmij	207.50	Inter Concerns	99.2
Elsevier	489	Industrie	128.5
Fokker	35.20	Scheepvaart	113.7
V. Gelder	95.20	Banken	117.2
Vist-Broades	71.70	Handel	115.9
Y.M.O.	214	Algemeen	113.8
Hagemeyer	133.50		
Internatio-Muller	150		
Kon. Ned. Papier	76.80		
Naarden			

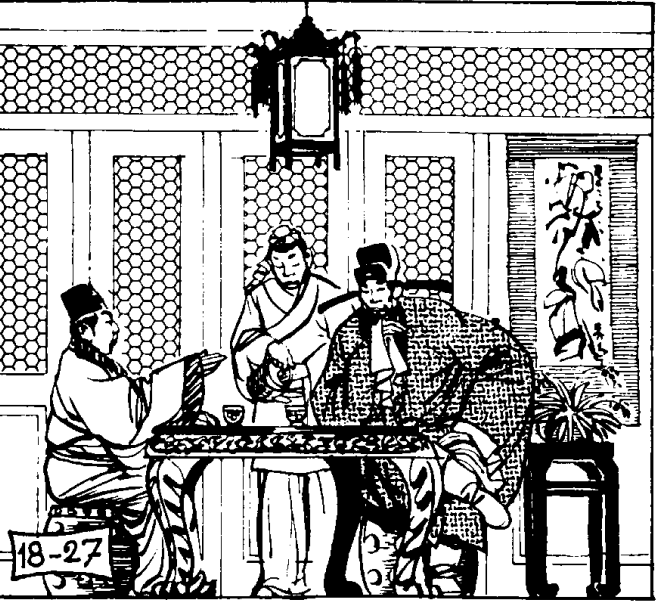
TOM POES EN DE OMBRENGER



7377 - "Ik hoop, dat u weet wat u met de OM gaat doen," zei Tom Poes. "Daar komen die advocaten aan, en ze zullen zich niet gemakkelijk weg laten sturen." Heer Ollie wierp achteloos een blik op de heren Prik, Punt en Jelker, die met knappende tred door de sneeuw naderden en beleefd groetten. "Ik zou niet weten waarom dat niet gemakkelijk is," mompelde hij terwijl hij wat gas gaf om beter te kunnen schakelen. "Wacht even," sprak meester Punt, "we willen graag even met u praten, meneer Bommel. Een overleg over een zaak met zeer interessante kanten!" "We hebben volmachten," vulde meester Jelker aan. "Het gaat om het overnemen van de Omcommissie, dat hebt u

natuurlijk wel begrepen." "Hoeveel wilt u voor die concessie hebben?" meester Prik, die de rij sloot. "U kunt uw eigen prijs noemen." "Ik versta dat concessie niet," zei heer Ollie afwendend. "Het is van mij en ik zal altijd zo achter met de pacht. Ik zeg altijd maar..." "Ongetwijfeld, de raadslieden vanhopig uit. "Niets," besloot heer Bommel kort. "Die deugt niet en als heer kan ik er niet achter staan. Vertel dat maar aan Steinhakker al ben ik bang dat hij niet begrijpt wat ik bedoel." Zo spreken schakelde hij de motor in en reed zo schielijk weg, dat plakken sneeuw oren der rechtsgeleerden vlogen.

RECHTER TIE EN DE MOORD IN DE VERGRENDELDE KAME



27-18. De ontvangstzaal waar Pei Tsjie de Rechter naar toe heeft toegebracht is in een rustige vertijnde stijl gemeubeld. De fraaie stoelen en tafels zullen wel uit de verzameling van de oude gouverneur afkomstig zijn. Terwijl een bediende twee inschek, zegt Pei met een mengsel van nederigheid en zelfvoldaanheid: „Talent is een geschenk des hemels, Edelahtbare. Mij ontbreekt alle aanleg. Maar in elk geval besef ik mijn besprekingen. Daarom zoek ik nooit het gezelschap van hoge ambtenaren zoals u. Ik schaam mij om met een man u geleerdheid... „U wilt mij,“ valt de Rechter hem in de rede. „Hoe dan ook, u leidt een comfortabel leven. Uw vader moet u aanzienlijk bezitting hebben nagelaten.“ „Inderdaad



Edelahtbare,” antwoordt Pei. „Maar wat jammer alweer dat ik zo dom. Bijna al mijn tijd wordt in beslag genomen door de administratie van landerijen. En dan de boeren, Edelahtbare! Brave lieden natuurlijk, maar altijd zo achter met de pacht. Ik zeg altijd maar...“ „Ongetwijfeld, de raadslieden vanhopig uit. „Ach ja, ik heb vernomen dat u een landgoed bezit buiten de Oostpoort, vooral beroemd om de bizon doolhof die uw vader daar heeft aangelegd.“ Pei's gezicht betreft met „Hm, tja,” mompelt hij. „Het is een fraai stuk land. Ontgezeglijk!“ „zou er graag eens een bezoek brengen,” zegt de Rechter, zonder zich van verwarring iets aan te trekken.”

DE DODELIJKE LANDING

PAUL VLAANDEREN

EEN KOPPIGE KEREL, DEZE HERR VLAANDEREN, VAN MIDDAG WAS HI OOK AL AAN BOORD MET DONNEL.

NEIN! VOOR MOORD WORD IK NIET BETRACHT. GOOI HEM IN DE BARKAS! VOORLOP KONT HI TOCH NIET BU.

MAC!! WAT IS ER GEBEURD? IK OPENDE DE LUIK - EN TOEGE, BEWA...

Luister en kijk

CURACAO: 17.00 peticiones; 18.00 musica vari; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovari; 20.00 rondo musical; 21.00 castanets; 21.30 progr. con cos ta; 22.15 int. nieuws; 22.20 mangusa di mi lug; 23.30 musical night cab; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.13 space kiddettes; 17.33 Shell-progr.; 18.00 Shema Israell; 18.30 noticia int.; 18.46 noticia local di awe; 19.00 Love American style; 20.00 Eco (FILM: The coming market); 20.15 Cannon; 21.15 nieuws ned.; 21.30 the Flip Wilson-show; 22.30 meteorologische dienst; 23.40 dark shadows.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Johnny Quest; 19.30 la coquillita; 20.00 el y ella; 21.00 la usurpadora; 22.00 el observador venezolano; 22.30 habla el presidente; 23.00 cita con la muerte; 24.00 cine de medianoche;

VENEZUELA (kanaal 12): 17.00 meteor; 18.00 el agente S-5; 18.30 zorro; 19.00 los picapiedras; 19.30 Joselo; 19.30 operacion cupido; 21.00 Maria Teresa; 22.00 Lucelita; 22.30 el Informador; 22.35 habla el presidente; 23.15 el forastero; 23.45 24 horas mensajes en la noche.

ARUBA
RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos al electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticia Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica vari; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica vari; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israell); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicaria (radio ned.); 21.45 musica vari; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economia cu La Esperanza; 17.30 stardancer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the

table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (928 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabrano di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening-serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 haven of rest; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Hair bear bunch; 17.30 morning star; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 nieuws (pap.); 18.55 ned. nieuws; 19.00 silent service; 19.30 Nos Tera (live); 20.15 panorama popular (live); 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mary Tyler Moore; 21.00 silent force; 21.30 ultimo noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 features.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok, ned. nieuwsjournaal, op verzoek, sportpraatje; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 engels progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 sluiting.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.30 einde uitzending.

(15220 - 6020 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsblok; 17.46 ned. nieuwsjournaal; 17.51 Europese persstemmen; 17.56 populaire orkestmuz.; 18.19 platennieuws in het licht genre; 18.37 sport in het kort; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

VRIJDAG CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.45 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 lichte ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de tele; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de tele; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Alvinne's pop speelt; 12.00 noticium (int.); 12.10 noticium (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diaio informativo y musical; 14.00

09.30 musica vari; 10.00 noticia local; 10.45 ritmo latino; 10.50 musica vari; 11.00 noticia local; 11.15 ritmo latino; 11.30 musica int.; 11.45 musica vari; 12.15 noticia int.; 12.30 musica vari; 12.45 noticia local; 13.30 variacion musical cu ritmo; 13.30 mei bolero; 14.00 noticia local; 14.10 leccion musical; 14.30 peticiones; 14.45 noticias int. (rip.); 15.15 ritmos de Caribe; 15.45 musica cu sabor azucar; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejican; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 actualidades Terepaima; 07.30 desayuno con nosotros; 11.30 la perfecta ama; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades catumbos; 12.30 aqui Oscar, competencia de juventud; 14.00 nino; 15.00 Barbara; 15.30 el hombre par; 16.00 hucelberry hound; 16.30 la princesa caballero.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.30 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.15 investigador submarino; 12.45 loca pasa en el mundo; 13.00 el show de Lucy; 13.30 Yo se que nunca; 14.00 Rosario Rossell; 14.30 una vida para amarte; 15.00 nosotros las mujeres; 15.30 el fantasma y la sefiora Muir; 16.00 mi marcano favorito; 16.30 los colosos.

ARUBA
VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 seccion de noticias; 13.00 musica instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religiosa y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compaflera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y consoho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos Tienda Nueva Reform; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening, 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia int.;

Lagere winst en dividend Philips

EINDHOVEN. - Philips stelt voor over 1971 een dividend uit te keren van (alles in Ned. crt) f. 1.60 op de gewone aandelen van f. 10. Rekening houdend met het reeds betaalde interimdividend van f. 0,60 bedraagt het slotdividend f. 1. Desgewenst kan in plaats van f. 1 in contanten een uitkering in gewone aandelen tegen laste van belastingvrij agio beschikbaar worden gesteld en wel zodanig dat op veertig gewone aandelen van f. 10 één gewoon aandeel van f. 10 wordt uitgereikt. Voorzover door aandeelhouders een uitkering in gewone aandelen wordt gekozen, zal het daardoor niet in contanten uitgereikte bedrag worden toegevoegd aan ingehouden winst.

Over 1970 werd f. 1,70 uitgereikt. In plaats van het slotdividend van f. 1,10 werd toen desgewenst een uitkering in aandelen beschikbaar gesteld en wel zodanig dat op 36 gewone aandelen

Raadsman..., politieleiding gefaald"

Drie jaar geeist tegen schietende politie-agent

WILLEMSTAD — De beklaagde P. die gisteren voor de rechter moest verschijnen in verband met een opzettelijke poging om op 5 november van het afgelopen jaar zijn echtgenote van het leven te beroven of ernstig te mishandelen, verklaarde dat hij inderdaad op een gegeven moment een opwelling kreeg zijn echtgenote te doden. Deze drang was zo sterk dat hij er geen weerstand aan kon bieden. Dit fatale moment kwam na een woeste, dodelijke rit vanaf de Baraltwijk tot voor het stadhuis waarbij beklaagde zijn echtgenote die samen met een vriend in de auto zat achtervolgde. Voor het stadhuis vond een wilde schietpartij plaats waarbij de vrouw op verschillende plaatsen door de kogels werd geraakt maar als een wonder toch aan de dood ontsnapte. De officier van justitie die poging tot doodslag bewezen achtte, vroeg een gevangenisstraf van drie jaar. Beklaagde P., ex-politieagent van beroep, woonde de rechtszitting uiterlijk rustig en kalm bij.

Het huwelijk tussen hem en zijn echtgenote bleek al een hele tijd vóór het gebeuren bergafwaarts te zijn gegaan. Voor beiden was het een tweede huwelijk en beiden hadden uit hun eerste huwelijk twee kinderen. Waar het huwelijk er toch al niet rooskleurig voorstond vergerde dit nog toen beklaagde werd overgeplaatst naar Bonaire. Zijn vrouw kon er niet wennen en volgens haar verklaringen was beklaagde zelden of nooit thuis en deden de geruchten de ronde dat hij een verhouding met een onderwijzeres zou hebben. Bovendien werd ze regelmatig door beklaagde mishandeld, een keer zelfs zo erg dat ze een hele week in bed moest blijven liggen en haar hoofd niet op kon tillen. Zij begon al gauw voor korte perioden naar Curacao te komen en tenslotte weigerde ze definitief naar Bonaire terug te gaan. Inmiddels had ze hier een verhouding aangeknoopt met een zekere C.

Blauw oog

Beklaagde ontkennde tijdens de zitting dat hij zijn vrouw regelmatig had geslagen. Twee keer had hij haar een afranseling gegeven, zo vertelde hij en een van die keren had ze er een blauw oog aan overgehouden. De moeder van zijn echtgenote verklaarde dat ze altijd aan de kant van beklaagde had gestaan als er zich was eens moeilijkheden in het huwelijk tussen hem en haar dochter zich voordeden. Totdat het moment waarop ze merkte dat hij haar dochter sloeg. Beklaagde had haar herhaaldelijk gevraagd om te bemiddelen wanneer er zich moeilijkheden voordeden en zelf had hij van alles geprobeerd om het weer goed te maken met zijn echtgenote toen ze naar Curacao was vertrokken. Alles echter zonder resultaat. Ook had hij verschillende malen om terugplaatsing naar Curacao gevraagd omdat zijn huwelijk op Bonaire op de klippen liep. Zijn wens werd echter niet ingewilligd en zijn superieuren besloten dat hij op Bonaire moest blijven. Toen hij eindelijk toestemming kreeg om terug te keren was het al te laat. Beklaagde die zelf voelde dat hij op zijn zachtst gezegd overspannen was, ging op Bonaire een dokter opzoeken die hem het advies gaf onmiddellijk met vakantie te gaan. Beklaagde vertrok toen naar Curacao, liet alles voorlopig nog op Bonaire achter, behalve zijn dienst-

pistool. Desgevraagd legde hij de rechter uit dat hij het pistool onmogelijk op Bonaire kon laten liggen omdat er geen enkel plekje was waar hij het kon wegbergen zonder dat er andere mensen bij konden komen. Bovendien was het heel normaal dat je als agent je pistool meenam als je definitief werd overgeplaatst, aldus beklaagde.

Oerstuur

Eenmaal op Curacao bleek volgens de verklaringen van een familielid van hem dat hij helemaal overstuur was. In de nacht van 4 op 5 november sloep hij niet maar sprak constant in zichzelf. Tijdens deze eenzame gesprekken had de getuige gehoord dat hij zich ondermeer afvroeg hoe het toch kwam dat hij zijn beide echtgenotes was kwijtgeraakt aan mannen die veel minder waard waren dan hijzelf en of hij misschien op de een of andere manier toch tekort was geschoten. Ook de dag daarop, 5 november, was hij niet veel beter. Hij bekraste acht kogels met de letters Y. en C. Y. was de eerste letter van de naam van zijn echtgenote en C. was de eerste letter van de naam van haar vriend. Tijdens de zitting verklaarde hij dat hij zijn echtgenote alleen maar de kogels wilde tonen om haar bang te maken. Aangezien hij een gesprek onder vier ogen met haar wilde, probeerde hij op de bewuste dag haar op te zoeken maar ze was niet thuis. Net toen hij weer wilde vertrekken arriveerde ze in een auto gezeten naast haar vriend. Hoewel hij probeerde ze te laten stoppen reed het tweetal tot zijn grote woede door hem totaal negerend. Dat was het moment waarop de lugubere achtervolgingsrit begon om tenslotte te eindigen voor het stadhuis waar de in paniek geraakte vriend van beklaagde de echtgenote heen was gereden om bescherming te zoeken.

In principe werden aan beklaagde twee pogingen tot doodslag ten laste gelegd, één keer ten opzichte van zijn echtgenote en één keer ten opzichte van zijn vriend. Volgens de verklaringen van inspecteur van politie W. die op de trap van de hoofdwacht van politie stond, had hij beklaagde ook zien vuren in de richting van zijn stadhuis toen de vriend van zijn vrouw daarheen rende voor bescherming. Later vroeg de officier echter zelf vrijspraak van deze tenlastelegging omdat hij het mogelijk achtte dat W. zich had vergist en omdat

beklaagde ontkennde op C. te hebben geschoten. Daarentegen had hij vanaf het begin onmiddellijk toegegeven dat hij na het stoppen van de auto's een onweersaanbare drang voelde zijn vrouw te doden, reden waarom hij uit zijn auto stapte om op een afstand van ongeveer anderhalve meter zijn revolver op haar leeg te schieten.

Rapporten

Over deze zaak waren verschillende rapporten uitgebracht. Commissaris van politie W. Rol: Er waren allerlei moeilijkheden tussen beklaagde en zijn echtgenote. Op 29 november kwam de echtgenote van beklaagde vertellen dat ze in onmin leefde met haar man en dat ze bang voor hem was. Hij zou herhaaldelijk gedreigd hebben haar te zullen doodschieten. Na dit bezoek werd een onderzoek gelast. Na een gesprek met beklaagde was men toen echter tot de conclusie gekomen dat hij zich niet aan gewelddadigheden schuldig zou maken.

Het doktersrapport over de toestand van de echtgenote na de schietpartij: Twee kogels in het lichaam, verbijzingsfraktuur in de rechteronderarm. Verwonding aan borstholte en bovenarm. Zes weken in het ziekenhuis gelegen, twee à drie maanden arbeidsongeschikt geweest. Haar vriend C. had een schampschot aan de rugzijde.

Reclasseringsrapport: Beklaagde heeft eigenlijk nooit contact gehad met zijn eigenlijke moeder. De eerste dertien jaar door grootouders grootgebracht. Na hun dood door zijn vader en diens echtgenote verder opgevoed. Al zijn werkgevers zeer tevreden over hem. Laatste onderinspecteur: „uitstekend politieagent, harde werker“.

Psychiatrisch rapport: Buitengewoon ontwikkelde man. Helemaal normaal. Misschien een tekort aan gevoelsleven omdat hij in zijn jeugd de warmte van een moeder en vaderfiguur heeft moeten missen. De indruk dat hij de mishandelingen ten opzichte van zijn vrouw minimaliseert is sterk. Het gevoel dat hij verlaten werd was teveel voor hem. Hij voelt zich nu treurig en een beetje tekort gedaan. P. heeft voldoende normbesef en had zich tijdens de dodelijke rit kunnen realiseren dat hij buiten de perken ging. Er is geen sprake van geestelijk stoornis bij hem. Door zijn tekort aan gevoelsbegaafdheid misschien in lichte mate verminderd toerekeningsvatbaar.

De officier van justitie noemde deze zaak waarbij een politie-agent een aanslag op het leven van zijn vrouw en diens vriend pleegde dramatisch. Hij begon zijn requisitor met het verzoek om vrijspraak van het tweede punt dat beklaagde ten laste was gelegd: poging tot doodslag van C., de vriend van zijn echtgenote. Hij wees erop dat beklaagde altijd ontkennt heeft op C. te hebben geschoten. De officier maakte verder duidelijk dat hij weinig waarde hechtte aan de verklaringen van C. die na het gebeuren had verklaard dat beklaagde tijdens de dodelijke rit acht maal op hem had geschoten. „Dat had moeten betekenen“, aldus de officier, „dat de revolver voor het stadhuis al leeg moeten zijn, want er zaten maar acht kogels in“. Bovendien had ook de vrouw verklaard dat ze maar één keer een schot had gehoord terwijl beide auto's reden. „Daarom hebben de verklaringen van C. maar weinig belang voor de bewijsvoering“, aldus de officier. De verklaringen van getuige W., de inspecteur die staande bij het politiegebouw had gezien dat beklaagde in de richting van het recherchegebouw had gevraagd toen W. er naar binnen ging, trok hij in twijfel en merkte op dat zelfs een politie-ambtenaar zich van zulk een afstand kan vergissen. Hij vroeg dan ook vrijspraak op dit punt.

In verband met de schoten die gelost waren op de vrouw merkte de officier op dat het een wonder was dat ze er heelhuids vanaf was gekomen en dat dit waarschijnlijk aan de geneesheren was te danken en zeker niet aan beklaagde zelf. Hij zag een gebreuren als een duidelijke poging tot doodslag waarover niet te licht gedacht mocht worden. Ook hij was ervan overtuigd dat beklaagde zijn mishandelingen ten opzichte van zijn vrouw minimaliseerde. Over de echtgenote van beklaagde toonde hij zich niet bepaald enthousiast. Zij had hem die twee jaar op Bonaire toch ook wel een beetje laten zitten, vond hij. Hij vond het geheel een ernstige zaak: een politie-agent die zichzelf vergeet door moeilijkheden die toch vaker voorkomen. Het feit dat hij bovendien met een dienstpistool had geschoten gaf een extra tintje in het gebeuren. Voor het eerste ten laste

gelegde: opzettelijke poging tot doodslag ten opzichte van zijn vrouw eiste de officier drie jaar gevangenisstraf. Voor het tweede tenlastegelegde: opzettelijk poging tot doodslag ten opzichte van haar vriend C. verzocht hij vrijspraak.

De raadsman, mr S. Le Poole, begon zijn pleidooi met het wijzen op een aantal technische mankementen in de tenlastelegging. Ergens had men zich in het enkelvoud uitgedrukt terwijl de wet zelf in het meervoud sprak en weer ergens anders gebruikte men de term letsel en zwaar lichamelijk letsel zonder er verder op in te gaan wat voor letsel precies bedoeld werd. Hij onthulde voorts dat hijzelf nooit had begrepen waarom de officier ook doodslag op C. ten laste had gelegd vooral waar hij nu zelf vrijspraak vroeg. Volgens de raadsman had C. zich in de schijnwerpers willen plaatsen en bovendien beklaagde zo zwart mogelijk willen maken. De verklaringen van inspecteur W. zouden volgens

hem niet helemaal kloppen. Ondermeer niet waar hij verteld had dat hij naar de plaats van het gebeuren was geheld en de inmiddele na het recherchebureau gelopen beklaagde bij de armen had vastgepakt. In het procesverbaal wordt echter met geen woord zijn persoon gerept. De aanval op de vrouw noemde de raadsman de culminatie van een huwelijksdrama. Vanaf de overplaatsing naar Bonaire was het totaal mis gegaan met het huwelijk. Naar aanleiding van de ernstige mishandelingen van de vrouw gaf de raadsman de voorkeur aan een middenweg. Volgens hem werden ze door de vrouw overtrokken, terwijl beklaagde ze minimaliseerde. Hij wees erop dat beklaagde steeds geprobeerd had het huwelijk nog te redden, maar dat hij steeds weer verneederd werd. Het begon ermee dat zijn vrouw open en bloot met haar vriend ging samenwonen, terwijl deze vriend een slechte reputatie heeft. Met nadruk stelde de raadsman dat beklaagde steeds en bij iedereen om hulp heeft gevraagd, maar dat hem die nooit is gegeven. Ook met zijn superieuren had hij vaak gesproken over zijn moeilijkheden. De politieleiding had moeten inzien dat het met hem mis ging. Een herhaaldelijk verzoek om naar Curacao terug te mogen werd steeds afgeketst.

Voor de echtgenote van beklaagde had de raadsman niet veel goeds over. Hij vertelde dat beklaagde haar na het gebeuren een heleboel brieven geschreven had toen hij in de gevangenis zat. Zij had echter nooit een teken van leven gegeven zodat beklaagde besloot de knoop door te hakken en een echtscheiding aan te vragen. Vlak daarop verscheen ze totaal onverwacht in de gevangenis en vertelde aan haar echtgenoot dat ze weer bij hem wou komen als alles voorbij was en dat ze had gebroken met haar vriend. Beklaagde, helemaal opgefleurd, ging samen met haar naar de president. Hierna liet ze weer, zonder enige verklaring, niets meer van zich horen. Van anderen vernam beklaagde dat ze weer met C. optrok. Beklaagde betitelde haar houding als miselijk, wrede en gemeen. Hij verzocht tenslotte om bij het bepalen van de straf de mogelijkheid open te laten opdat beklaagde de kans zou krijgen op de ruïnes van zijn huidige bestaan tot heropbouw over te gaan. Beklaagde verzocht in zijn laatste

WILLEMSTAD. — In het Hender-son recreatiecentrum te Groot Kwartier is gisteravond aan negen persoonsleden van John Henderson (Curacao) Co. Ltd. het embleem uitge-reikt in verband met hun langdurige dienst. Daarbij was de directie aanwezig evenals de afdelingshoofd en de directe chefs van de betrokkene. Een dergelijk embleem ontvingen voor tien jaar dienst Orlando Maduro (magazijnbediende in Centrum, die begon als winkeljongen) en Ramiro Rooze (slager-worstmaker te Zeelandia, begonnen als winkel-jongen); voor vijftien jaar dienst: Ronald Hubert Girigorie (assistent-in-koper), Ronald A. Petronilia (magazijnbediende, als winkeljongen begonnen) en Ernesto R. Elisabeth (storekeeper te Salina, begonnen als winkeljongen); voor twintig jaar dienst: mevrouw Bertha H. Fancette-Rosalina (cassiere-administratieve hulp, begonnen als assistente), Donald Domingo Schoop (prepacker in Centrum) en Moises Cornelis Petronilia (bewaker, begonnen als chauffeur) en voor dertig jaar dienst: Carl Josephus Smith (magazijnmeester afd. Shipstore, hij begon zijn Hendersonwerkzaamheden ook in dezelfde afdeling, waar hij nu chef is).

woord hem een lagere straf op te leggen daar zijn carrière bij de politie reeds tot het einde behoorde en hij dus opnieuw moest beginnen. Bovendien had hij nog twee kinderen waarvoor hij verantwoordelijk was. De rechter wees hem in dit verband erop dat in de gevangenis de mogelijkheid bestond voor zelfstudie en dat hij met zijn intelligentie er verstandig aan deed een studieplan op te zetten. De uitspraak in deze zaak is volgende week woensdag om half negen 's morgens.

WILLEMSTAD — In verband met de geboorte van de zoon van prinses Margriet en mr P. van Vollenhoven heeft minister-president O. R. A. Beajou mede namens de raad van ministers zijn telegrafische gelukwensen overgebracht aan de ouders van de jonge prins en aan koningin Juliana en prins Bernhard.

Het Binnenhof over staatkundige kwestie:

Er dreigt lappendeken

WILLEMSTAD — Niemand ontkennt, dat de driedelige koninkrijks-commissie, welke de mogelijkheden om de verhouding tussen Nederland, Suriname en de Antillen te veranderen gaat bestuderen, op grote moeilijkheden kan stuiten, aldus het dagblad Het Binnenhof in een commentaar. Een van deze moeilijkheden is de laatste weken met name in de Antillen merkbaar geworden. Daar denken bijna alle zes eilanden voor zichzelf, waarbij de meesten het erom gaat in elk geval bevrijd te worden van de politieke en economische suprematie van Curacao.

Sommige eilanden — Aruba voorop — willen een directe en aparte staatkundige band met Nederland, zo vervolgt Het Binnenhof. De koninkrijkscommissie weet dus al vóór zij officieel geïnstalleerd is, dat druk uit de West, althans uit sommige delen en partijen van de West, een der knelpunten zal worden. De commissie moet alle mogelijkheden aan toekomstige verhoudingen tussen de drie delen van het koninkrijk op een

rijtje zetten en een keuze voorbereiden. De commissie kiest zelf niet; maar de ontwikkelingen in bv Suriname en op Aruba kunnen, terwijl de commissie werkt, reeds de regeringen in Paramaribo en Willemstad onder druk gaan zetten.

En komt er wellicht ook nog internationale invloed bij? Alles wat in en bij het Caribisch gebied ligt, bevindt zich nu eenmaal op het kruispunt van internationale stromingen. De verdienste van het huidige koninkrijksverband is wellicht op de eerste plaats, dat het stromingen en spanningen zoveel mogelijk heeft kunnen neutraliseren. Aldus Binnenhof in een commentaar onder de kop: Er dreigt een lappendeken.

Druk werk voor KZP

WILLEMSTAD. — De Kinder- en zedenpolitie heeft gisteren het nodige werk te doen gekregen. Er werden namelijk verschillende aanhoudingen verricht wegens diefstal en vernieling. Recherche en geüniformeerde dienst hielden te Boca San Michiel vier jongens aan, die zich schuldig hadden gemaakt aan vernieling van het buurtcentrum en aan inbraken in weekendehuizen. Nadat zij bekend hadden, werden zij overgedragen aan de KZP.

In de afgelopen nacht werd om kwart over twaalf een vijftienjarige jongen aangehouden op de Concor-diastraat, die een papieren zak bij zich had met daarin enige kledingstukken. Hij kon geen bevredigende verklaring daarvoor geven. Bij verder verhoor vertelde hij dat een andere jongen hem die goederen had gegeven. Om half twee vanavond werd toen zijn ook vijftienjarige vriend van bed gelicht. Deze bleek overdag de kledingstukken in de zaak, waar hij als loopjongen werkte, achterovergedrukt en buiten de zaak gescholen te hebben. Later op de dag heeft hij de spullen samen met de andere jongen opgehaald. De verdachten zijn na verhoor aan hun ouders overgegeven, gezien het tijdstip zonder tussenkomst van de KZP.

De KZP hield gistermiddag rond twaalf uur een zeventienjarige timmerman aan op verdenking van diefstal van een paar nieuwe schoenen en kledingstukken uit een woning aan de Luther-King-boulevard. Hij bekende het te hebben gedaan. In verening met andere jongens had hij zich ook aan andere diefstallen en pret-rijden schuldig gemaakt. Met de weggenomen auto had hij toen een aanrijding veroorzaakt en was daarna doorgereden. Hij is ingesloten voor nader onderzoek.

Postmeester Cijntje

op 5 Maarten verdronken

ORANJESTAD. — Uit Philipsburg werd hedenmorgen bericht ontvangen dat gistermiddag postmeester Gilbert Simon Cijntje afkomstig uit Curacao voor de ogen van zijn gezin is verdronken aan de Oysterpond-baai. Zijn echtgenote kon hem niet te hulp komen en waarschuwde de manager van de Oysterpond yacht-club, de heer Rossine, die met de politie hulp verieende. Deze hulp bleek vergeefs. Toen de heer Cijntje aan land was gebracht bleek de levensgeesten geweken. Het tragisch ongeval van de heer Cijntje die een gezin met vijf kinderen achterlaat, heeft grote verslagenheid op Sint Maarten teweeg gebracht.



ANOTHER FINE PRODUCT FROM
Schenley

Samovar VODKA

DISTRIBUTED BY
EL LOUVRE S.A.

BC vraagt nog maand om zaak te bestuderen


Bemiddeling Habaai- kwestie

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curacao heeft bij monde van ged. G. de Paula een maand bedenktijd gevraagd aan de stichting Birgen de Rosario en de vakbond voor verpleegde personeel CBV in verband met de kwestie-bejaardentehuis Habaai. De gedeputeerde deed dit verzoek omdat deze subsidie-kwestie eigenlijk in zijn totaliteit bezien moet worden en een eventuele verhoging van de daggeld-vergoeding voor de bejaarden van Habaai financiële consequenties heeft. Inmiddels heeft landsbemiddelaar drs M.A. Horsford vanmorgen vergaderd met de partijen in deze zaak.

Ged. de Paula heeft gistermiddag overleg gepleegd met het stichtingsbestuur en bij die gelegenheid om een maand meer bedenktijd gevraagd. De vakbond CBV was ook uitgenodigd bij dit overleg, maar verscheen op principiële gronden niet, omdat men het bestuurscollege als zodanig geen partij in deze zaak acht. Het bc heeft deze maand nodig omdat het principieel gezien niet

alleen om de kwestie-Habaai gaat, maar het subsidie-beleid onder de loep moet genomen worden. Daarnaast speelt nog de financiële kwestie. Op de huidige begroting is geen rekening gehouden met een eventuele verhoging van het daggeld voor het bejaardentehuis Habaai. Er zou dus geld opgebracht moeten worden, voor het geval er geld is, op een suppletore begroting of andere posten zouden van de huidige begroting geschrapt moeten worden.

Vanmorgen was het de bedoeling van de waarnemend landsbemiddelaar het bc, het stichtingsbestuur en de bond CBV aan tafel bijeen te krijgen. Evenals gisteren heeft de vakbond zich op het standpunt gesteld, dat het bc in deze zaak geen partij is voor de bond. Men heeft slechts te maken met het stichtingsbestuur. Zodoende bleef de vakbondsdelegatie buiten de deur van het kantoor van de bemiddelaar. Later op de morgen heeft drs Horsford afzonderlijk met de vakbond gesproken. Vanmiddag om twaalf uur zou de termijn van het vakbondsultimatum aflopen.




Heerlijk

dat zegt niet alleen zij, maar eenieder die deze heerlijke en verfrissende drank (met de echte sinaasappelsmaak), neemt, die geleverd wordt door de oudste limonadefabriek op Curacao:

Britania

Oranjestad 1 - Tel. 54278-54238

ORANGE Crush.



Het Kabinet van de Minister-President, Afdeling Militaire Zaken, maakt bekend dat de voorlichtingsdag waarbij inlichtingen zullen worden verstrekt met de betrekking tot de opleiding voor RESERVE-OFFICIER voor jongelieden die in het bezit zijn van de diploma's H.B.S. A of Gymnasium dan wel V.W.O. of binnenkort hierover zullen beschikken zal plaatsvinden op zaterdag 1 april 1972 van 8.30 tot ± 11.00 uur in de Mariniers Kazerne Sufficient.

Voor verdere inlichtingen: tel. 12860 toestel 160.



SHELL RETINAX GREASE A:

Universeel vet voor automobielen. Smeert van A tot Z met

SHELL RETINAX GREASE A

Brigitha en Hamilton sportmensen van '71

DEN HAAG — De Antilliaanse gemeenschap in Nederland zal op 31 maart Enith Brigitha en Hamilton Richardson huldigen als sportvrouw en sportman van het jaar 1970.

De huldiging vindt plaats in Rotterdam en aanwezig zullen zijn gevolmachtigd minister S.G.M. Rozendal, de voorzitter stichting algemene belangen Antillanen Rotterdam F. Gressman, de sportcommissaris van

deze stichting, R.M. Sambo en de directeur L. Marchena.

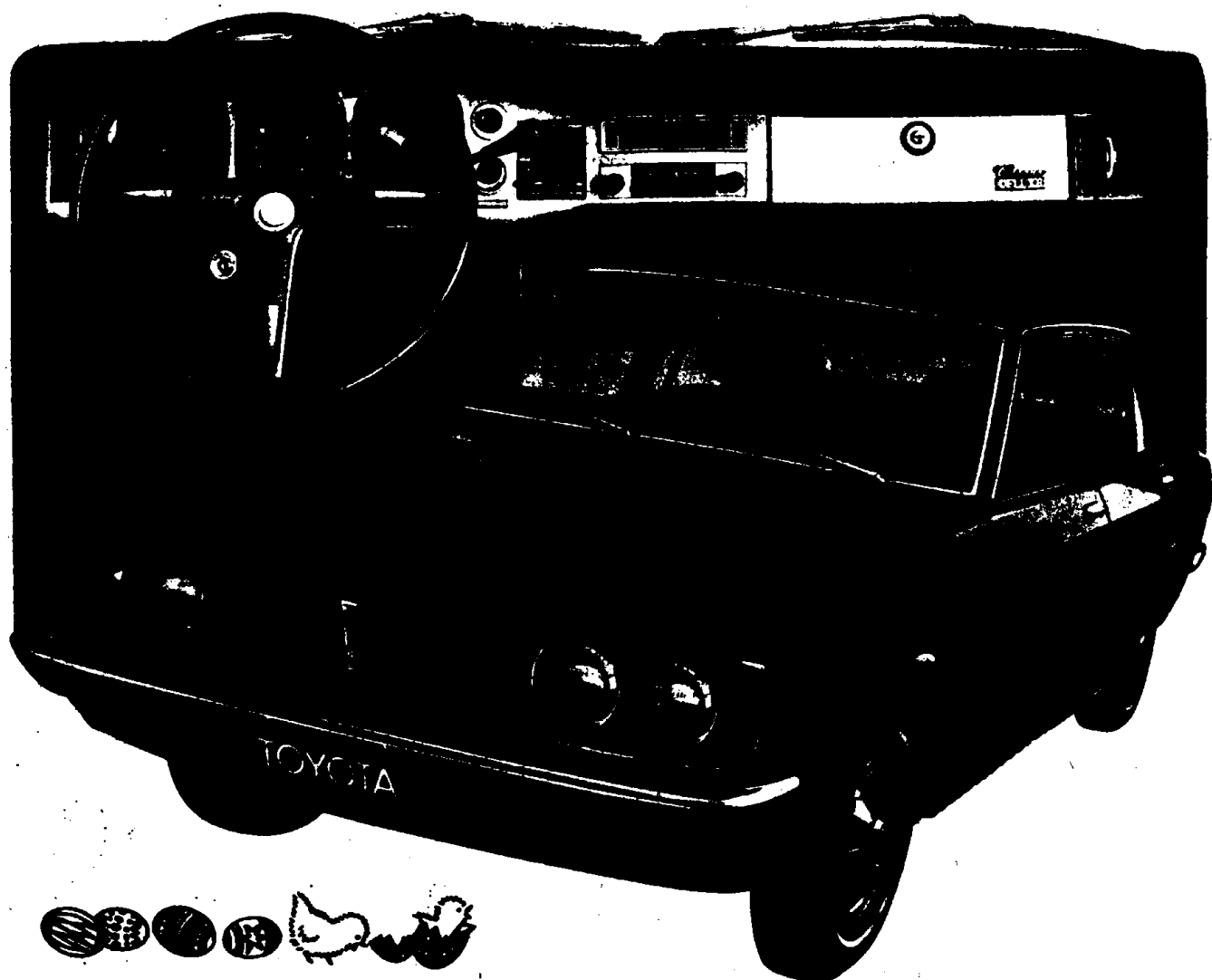
De Antilliaanse Enith Brigitha heeft zich, zo schrijft het comité huldiging Antilliaanse sportlieden, bestaande uit de heren R.M. Sambo, F. Gressman, H.S. Inesia en T.I. Marchena, de afgelopen tijd bijzonder onderscheiden op het gebied van de zwemsport in Nederland en daarbuiten. Haar prestaties zijn tot

uiting gekomen in de recordtijden die zij heeft gemaakt bij deelname aan verschillende internationale zwembwedstrijden. Zij wordt beschouwd als een grote troef voor de Nederlandse zwemploeg tijdens de aanstaande olympische spelen te Muenchen (West Duitsland).

De Antilliaan Hamilton Richardson heeft op honkbalgebied zijn sporen dubbel en dwars verdiend en werd onlangs bekroond met de titel van beste amateur „outfielder” ter wereld. Jarenlang is hij actief geweest bij het Nederlandse negental tijdens internationale baseballontmoetingen.

De keuze van het tweetal was bijzonder moeilijk. Men moest kiezen uit S. Arrindell (honkbal), Hudson John (honkbal), S. Balentien (voetbal) en Anthony Richardson (boksen) en uiteraard de twee uitverkoren.

Meet the new Toyota Corona 1600 Deluxe Sedan.
We've added a few things. A bit more posh.
A lot more value for money.



Appearance-wise, notice the new front grille. Newly styled, black, distinctive looking. Sporty. Note the large easily visible turn signals that flash extra brightly so other drivers will know where you're going. Under the black looking bonnet, the Corona 1600 Deluxe Sedan has a 1600 cc. overhead valve engine that puts out 100 b.h.p. and gives you a top speed of 140 m.p.h. with fuel. Notice the luxurious interior. Contoured full reclining front buckets covered in beautiful knitted fabric. The kind usually found in expensive sports coupes. Padded wall-to-wall floor carpets. Padded door armrests. AM radio. Powerful heater.

Refreshing flow-through interior ventilation system. Anti-theft steering lock. All these come with the car no extra cost! For safety, there's a padded, impact absorbing instrument panel. Childproof, double locking rear door. Windscreen demister and a defogger for the side windows. Also standard equipment. Come in soon and look over this value car at your nearest Toyota dealer's.

TOYOTA CORONA

GARAGE CORDIA ARUBA

Vraag 13: Wie is "hofleverancier" voor Aruba's Carnaval koningin?

UITVERKOOP

met

50%KORTING

op alle artikelen, zoals

DAMES-,HEREN- en

KINDERKLEDING enz. enz.



ARUBA TRADING COMPANY

PIF PAF

Aerosol Flykiller

To kill Flies, Mosquitoes,

Wasps, Cockroaches, Ants, Lice,

Bed bugs and other insects.

Mansur Trading Company

Vraag 19: Welke kleur heeft Pif Paf blik?

N.V. ARUBA BANK

Oranjestad

San Nicolas

THE OLDEST AND FRIENDLIEST BANK ON ARUBA

Commercial credits

Traveler's checks

Letters of credit

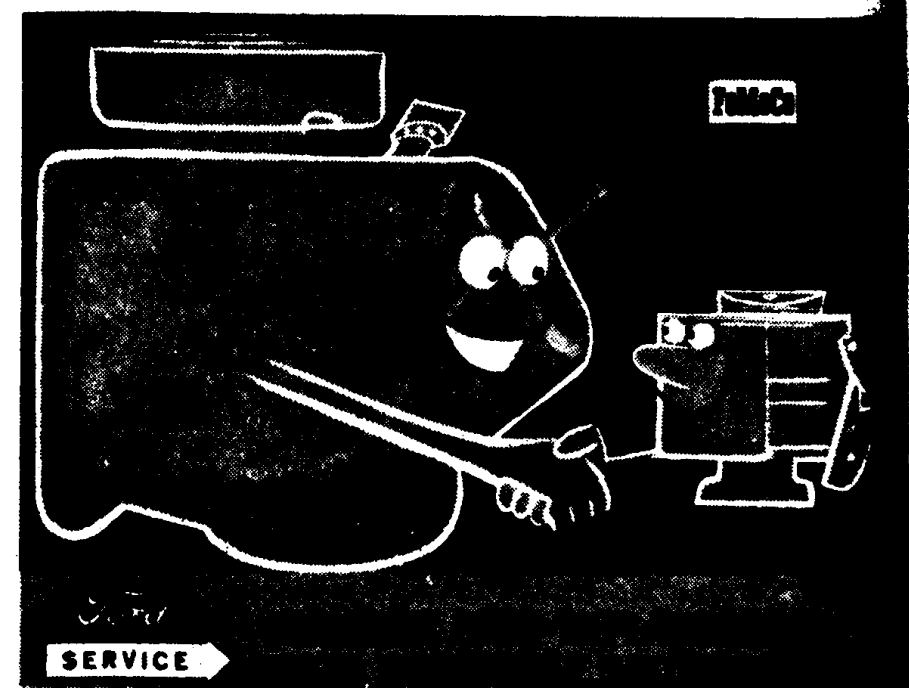
Collection drafts

Time deposits

All kinds of insurance

Foreign exchange
etc. etc.

Vraag 1: Waar zijn de kantoren van onze bank gevestigd?



YOUR **Ford** DEALER

Carib Motors

L.G. Smith blvd. 112

Tel: 3475
1840

Wilt U op de hoogte blijven van het laatste internationale en lokale nieuws? ?

Stem af op het meest beluisterde Radiostation van de Antillen.

PJA - 10 VOZ DI ARUBA

Vraag 7: Hoeveel nieuwsmitsendingen per dag heeft Voz di Aruba?



Vraag 25: Wie is de agente voor NUTRICIA op Aruba?

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN
THURSDAY
March 23 at 8.30
DONOVAN'S REEF
John Wayne
Lee Marvin
Color - 2.00 14 yrs

March 24 - 25
at 8.30 & 12.00 p.m.
March 26 at 9.00 p.m.
THE DESERTER
(anti-Indian Western)
Bekim Fehmiu
Richard Crenna
COLOR-2.00 14 yrs

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
REMBRANDT ROOM
TONY DARROW
Singing from march 22nd till march 28th.
Showtime: 8.30 p.m.
For dancing music
FRED STAMER AND HIS ORCHESTRA
DIABLO BAR
dancing with
LOS CINCO DE ORO
and
SHERATON TRIO
Sun. through Frid. - No minimum

Holiday Inn Aruba
Every Friday Night
7.30 - 8.30 p.m. B-B-Q and
poolside dancing with the
JUMPING JEWELS STEELBAND
8.30 - 9.30 p.m.
Aruba's famous
1972 CARNAVAL SHOW
with prize winning costumes.
Directed by LOU PAVLIS.
INVITE YOUR FRIENDS
and BRING YOUR CAMERA!

Fashion Show and Buffet Dinner
Friday March
24-9 p.m.
Tickets available at
Coral Strand
and
Aruba Trading
\$ 7.00
Manchebo Beach Club

DRIVE-IN
MATINEE
March 26 at 6.30 p.m.
HEINTJE in:
"IK ZING
MIJN LIED"
adm: fls. 1.00
COLOR all ages

BALI
You're invited
* TO STROLL along two miles of unspoiled and washed beach or to build sand castles by the sea in a beachcomber's paradise
* TO DISCOVER holiday magic and old world charm by candlelight.
* TO SWING to Latin American rhythms with tantalizing Aruban beats
NASSI GORENG - RANI - SATE
TREAT For the family
CALL 818F

JOY... PANORAMA DEPORTIVO...
Internationale en lokale sportleisureberichten.
VOZ DI ARUBA... VOZ DI ARUBA... VOZ DI ARUBA...

MATRASSENFABRIEK ARUBA TA FURA BO MATRAS DEN UN DIA. NOS TA BUSCE MAINTA Y NOS TA ENTREGA BACK ATARDI NOBO NOBO. OF SI BO TA DESEA DI LAGA TRAHAN UN MATRAS ORTHOPEDICO ANTO LLAMA NOS NA TELEFOON NO. 2761 PA TUR INFORMACION. UNDA CUMPA UN MATRAS PUNTRA PA MATRAS DI MATRASSENFABRIEK ARUBA. SI BO TIN TAMAÑO ESPECIAL DI MATRAS PA TRAHAN ANTO LLAMA NOS Y NOS MES LO BIN BO CAS PA TUMA MIDE DI BO CAMA. DRUMI BON DRUMI ARIBA UN MATRAS DI
MATRASSENFABRIEK SUFFISANT N.V.
DAKOTA DILANTI DI WILHELMINASTADION.

VANAVOND BIJ DE CHINESE GAAN ETEN ? ?
Dan natuurlijk naar
airconditioned
ORIENTAL
bar en restaurant
Wilhelminastad 5
tel. 1006
Open van 10.30 tot 23.30 uur.

DATSUN 240-Z SPORT
The sportscar that makes you a winner in styling performance.
The sportscar for both Young-in-heart and easy-going drive.
See and drive this sportscar at
ANTILLIAN MOTORS ARUBA n.v.
Boerhavestraat 21 - tel. 3633 en 3733

AGENDA
ARUBA

AMIGOE DI ARUBA

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15 - 12.00
14.00 - 17.30
zaterdag 08.15 - 10.00

TELEFOONNUMMERS:
1233 - abonneementen, advertenties,
lichten en incasso;
2872 - uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-
VALLEN:
1639 - 2950 - 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag,
TEL.: 2116 of 1604.

Insist on
SCHWEPES
TONIC

for an authentic
Gin-and-Tonic!

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwinds Drive-In te Savaneta; Nicolas Store, San Nicolas; De Wit Store in Dividivi; Manchabo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

BIOSCOPIEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Blue water white death (AL); Rialto: 20.00 The 1,000 plane raid (AL); BALASHI: Drive-In: 20.30 Donovan's reef (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The graduate (18 jr).

WIT-GELE KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Francis; NOORD EN ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRANZIL: zr Michaels; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

WILKEBOUWEN:

ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

DIVERSEN

FILMLIGA: 20.30 FILM: Scarface shame of a nation.

TIVOLICLUB: 20.00 bowling - Mansur vs VOS.

EAGLECLUB: 20.00 schaakcompetitie.

CARIBECLUB: 20.00 kegelcompetitie - rad pin tournament.

SPORT

DAMESVOETBAL: 19.00 Cardenales vs Universal (vriendschp, wedstr.); 21.00 Apurico Stars vs Arsenal - L.S.P.

VOETBAL: 20.00 Aruba Jrs vs Tropical - hoofdkl. - Wilhelminastadion.

VRIJDAG

BIBLIOTHECA: 08.30-13.30 te Savaneta.

CURSUS: n.m., beeldende expressie - (leeftijd vanaf twaalf jaar) - C.C.A.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europe en New York - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrix-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE C.C.A.: 14.00-17.00 gelegenheid gratis kunsttijdschriften te lezen - C.C.A.

CARIBECLUB: 19.30-20.30 volleybal training - meisjes ouder dan veertien jaar.

VERGADERING: 09.00 buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders - n.v. Arumico - bestuurskantoor.

V.L.A.: 16.00 jaarvergadering - Cultuureel Centrum; 20.30 gezellige avond met optreden Cabaret Colegio Arubano.

FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - openluchtbios, Oranjestad. FILM: The secrets of life.

AMERICA
LATINA

CARACAS — Julio Sosa, leider van de Venezolaanse delegatie bij de commissie van het akkoord van Cartagena, die de vorige week bijeen is geweest, heeft gesproken met de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Aristides Calvani. De onderhandelaar heeft de bewindsman op de hoogte gesteld van het verloop van de onderhandelingen over de toetreding van Venezuela tot het Andes-pact. Na afloop verklaarde Julio Sosa dat het er niet naar uitziet dat Venezuela binnenkort zal toetreden.

BELO HORIZONTE — Het aangaan van diplomatieke betrekkingen tussen de volksrepubliek en Brazilië is onvermijdelijk, aldus de Braziliaanse oud-minister van Buitenlandse Zaken Alfonso Arinos de Melo Franco. Volgens Arinos de Melo Franco, die minister was tijdens het bewind van president Janos Quadros (1961) bevindt Brazilië zich op het ogenblik in een economische opbouwingsfase, waarbij men zoekt naar grote afzetgebieden. Deze fase zal gevolgd worden door een groot diplomatiek offensief. Volgens de oud-minister betekent deze politiek ten opzichte van China niet, dat hetzelfde lijn getrokken zal worden met Cuba. „Want dit land heeft ons niets te bieden. En hernieuwing van de diplomatieke betrekkingen met Cuba zou alleen maar een politieke zaak zijn”.

Arubanen bij Biesheuvel

DEN HAAG — De Arubaanse eilandsraadsdelegatie is woensdag ontvangen door de Nederlandse minister-president mr B. Biesheuvel. Over het bezoek zijn geen bijzonderheden bekendgemaakt. Woensdagmiddag hebben de Arubanen besprekingen gevoerd met Tweede Kamerleden van de katholieke volkspartij waaronder mr Mommersteeg en de heer Van Schaik. Ook met de PPR-afgevaardigde mr Bas de Gaay Fortman jr heeft men gesproken. Overleg met andere Nederlandse politici staan voor de komende dagen op het programma.

Jaarlijkse congres FTA

SAN NICOLAS — In het FTA-gebouw te San Nicolas wordt zaterdagmorgen het jaarlijks congres van deze vakbondsorganisatie gehouden. Naast behandeling van jaarverslagen, begroting 1972 en mededelingen van het bestuur moet ook een nieuwe secretaris-generaal worden gekozen aangezien enige tijd geleden Rufo de Cuba als zodanig heeft bedankt. De heer Demetrio Maduro treedt thans als waarnemend secretaris op. Aan het congres nemen zeventenvijftig personen deel. Na afloop volgt een lunch in Wintergarden.

Film voor jeugd over druggebruik

ORANJESTAD — De Kiwanisclub Aruba gaf gistermiddag voor de leerlingen van de John F. Kennedy-school en de ETO Tarabana een filmvoorstelling over het gebruik van verdovende middelen. De film, handelende over het gebruik van pepillen en marihuana werd ingeleid door dr F. Hage.

Er zijn in deze film drie gevallen te zien.

Een jongen, die mentaal ziek wordt door een overdosis verdovende middelen; een meisje dat sterft door teveel gebruik van pepillen te samen met alcohol; het laatste geval is een jongen die nadat hij het een keer gebruikt heeft de verstandige weg kiest en besluit het niet meer te doen.

Na afloop van de film, die eveneens werd bijgewoond door commissaris J. F. Oldenboom, was er gelegenheid vragen te stellen waarvan de leerlingen goed gebruik maakten.

Bij de uitgang werd aan iedere leerling een boekje uitgereikt "Marihuana ja of nee" eveneens gedrukt door de Kiwanisclub Aruba.

Het is de bedoeling van de Kiwanisclub Aruba iedere dinsdagmiddag een filmvoorstelling te geven voor de scholen die hiervoor belangstelling hebben.

De actie van Kiwanisclub om met alle kracht de strijd tegen het gebruik van verdovende middelen aan te binden, wordt op Aruba ten zeerste toegejuicht.

Uit de gestelde vragen van de jeugd bleek wel dat voorlichting op dit gebied geen overdadige luxe is.

Sint Maarten toevlucht voor illegale paarjes

PHILIPSBURG — Rechercheurs van de vreemdelingendienst ontdekten dinsdag in de Achterstraat een dertienjarig meisje uit Anguilla dat samenleefde met een volwassen man. Zij had geen verblijfsvergunning en werd naar huis gezonden.

In Middle Region vond de vreemdelingenpolitie een paartje van 20 jaar afkomstig van St. Kitts, dat daar sinds februari illegaal bleek te wonen. Zij werden teruggestuurd naar St. Kitts. Waarschijnlijk zijn ze via de Franse zijde over de grens gekomen.

SEROE COLORADO — Op de gasuitlaatpijp van de fabriek van de Lago werd een nieuwe rookbeschermingskap aangebracht. Hierdoor wordt minder vuile rook verspreidt en geschiedt door de Lago in strijd tegen de luchtvervuiling.

De kap kon nu aangebracht worden omdat de fabrieken hierop aangesloten stil lagen wegens onderhoudsbeurten. De installatie van de twee ton wegende kap geschiedde door de Chicago-bridge bijgestaan door personeel van enige Lago-afdelingen.

Het ligt in de bedoeling t.z.t. ook andere uitlaatpijpen voor gassen van een dergelijke kap te voorzien.

DAME

in het bezit van: Mulo, typen, steno Nederlands en Engels, met ervaring kantoor administratie

ZOEKT WERK

Kan direct in dienst treden. Telefoon 1749



Maandagavond eilandsraad

ORANJESTAD — De door de MEP-eilandsraadsleden Watty Vos, Frans Figaroa en Daniel Leo gevraagde openbare vergadering van de eilandsraad om te spreken over volksgezondheid en verkoop eilandswoningen is vastgesteld op maandagavond acht uur. De vergadering zal worden voorgezeten door waarnemend gezaghebber mr N.E. Henriquez, aangezien gezaghebber Henriquez in Nederland verblijft.

Cladestien speelhol op St Maarten opgerold

PHILIPSBURG — Reagerend op een burenklaacht hielden rechercheurs een razzia in een huis, dicht bij een plaatselijk hotel, waar men een illegaal speelhol vermoedde: tot diep in de nacht kon men het rumoer van de spelers horen. Behalve de eigenaar van het huis, die de bank bleek te houden met 10 pCt. van alle winsten, werden nog zeven gokkers aangehouden. Speelkaarten, fiches en geld werden in beslag genomen. Alle spelers en de bankhouder mochten voor verhoor mee naar het bureau waar proces-verbaal tegen hen werd opgemaakt, waarna ze werden heen-gezonden.

Bij de uitgang werd aan iedere leerling een boekje uitgereikt "Marihuana ja of nee" eveneens gedrukt door de Kiwanisclub Aruba.

Het is de bedoeling van de Kiwanisclub Aruba iedere dinsdagmiddag een filmvoorstelling te geven voor de scholen die hiervoor belangstelling hebben.

De actie van Kiwanisclub om met alle kracht de strijd tegen het gebruik van verdovende middelen aan te binden, wordt op Aruba ten zeerste toegejuicht.

Uit de gestelde vragen van de jeugd bleek wel dat voorlichting op dit gebied geen overdadige luxe is.

Sint Maarten toevlucht voor illegale paarjes

PHILIPSBURG — Rechercheurs van de vreemdelingendienst ontdekten dinsdag in de Achterstraat een dertienjarig meisje uit Anguilla dat samenleefde met een volwassen man. Zij had geen verblijfsvergunning en werd naar huis gezonden.

In Middle Region vond de vreemdelingenpolitie een paartje van 20 jaar afkomstig van St. Kitts, dat daar sinds februari illegaal bleek te wonen. Zij werden teruggestuurd naar St. Kitts. Waarschijnlijk zijn ze via de Franse zijde over de grens gekomen.

SEROE COLORADO — Op de gasuitlaatpijp van de fabriek van de Lago werd een nieuwe rookbeschermingskap aangebracht. Hierdoor wordt minder vuile rook verspreidt en geschiedt door de Lago in strijd tegen de luchtvervuiling.

De kap kon nu aangebracht worden omdat de fabrieken hierop aangesloten stil lagen wegens onderhoudsbeurten. De installatie van de twee ton wegende kap geschiedde door de Chicago-bridge bijgestaan door personeel van enige Lago-afdelingen.

Het ligt in de bedoeling t.z.t. ook andere uitlaatpijpen voor gassen van een dergelijke kap te voorzien.

MAZDA

From the world's most creative automaker.
Toyo Kogyo Co., Ltd., Hiroshima, Japan.

"MAZDA ROTARY ENGINE: LICENSED BY NSU/ WANKEL"

ORANJESTAD — Ten kantore van de Eman Trading werd gistermorgen de laatste persconferentie gegeven over de Braziliaanse vrachtvader die inmiddels tot zinken werd gebracht. Op de foto staande directeur Eman Trading Albert Raven, zittend vlnr Fernando Pesau en Commander Sal Abreau (van de maatschappij die eigenaresse van het schip was) Tom en James Wheeler, advocaten van de maatschappij en Robert McCan van de verzekeringen.

Lago zand voor publiek strand

SAN NICOLAS — Het bestuurscollege van Aruba maakt dankbaar gebruik van de door de Lago geboden gelegenheid om in verband met baggerwerkzaamheden het uitkomen-de zand te San Nicolaas te laten deponeren, nabij Smal, waarvan een publiek strand zal worden aangelegd. In verband met deze opspuiterij is het noodzakelijk dat de daar thans aanwezige botenhuisjes verwijderd worden. Een beroep wordt gedaan om personen die te Smal een botenhuisje hebben dit binnen veertien dagen te ontruimen en af te breken.

Jaarvergadering GAB op 4 april

ORANJESTAD — Op vier april des avonds zeven uur wordt in de Bolivariana de jaarvergadering van de gouvernements Arbeidersbond Aruba gehouden. Tijdens deze vergadering worden de jaarverslagen van secretaris en penningmeester behandeld. Naast verkiezing van een financiële commissie moeten enige bestuursleden worden gekozen. Aan de beurt van aftreden zijn toe secretaris M. Marchena en de commissarissen M. Lampe en V. Willems, die zich allen herkiesbaar hebben gesteld. De leden kunnen tot dertig maart des middags kandidaten stellen bij secretaris M. Marchena.

Op heterdaad betrapt

SAN NICOLAS — Dank zij de opmerkzaamheid van de straatpatrouille konden in San Nicolas twee mannen op heterdaad betrapt worden toen zij wilden gaan inbreken in het Wimco-gebouw. Zij hadden reeds een ruit aan diggelen geslagen om binnen te gaan toen de politie ter plaatse verscheen. Beide mannen namen de benen doch konden korte tijd later door de politie worden aangehouden en ingesloten.

Go-kart races

ORANJESTAD — Op de Gokart-baan te Wajacca werd afgelopen weekend junioren en dames in de gelegenheid gesteld om semi-officiële tijden te rijden, deze waren voor de 80cc klasse. De uitslagen waren als volgt, eerst de eerste tijd die gemaakt werd en tussen haakjes de tweede tijd. Junioren: Simon Oduber 37 (37), Ricky Croes 37 (37,4), Amador Oduber 44.2 (42), Glenn Oduber 39.6 (39.6), Joe Boekhoudt 42 (41), Fransico Oduber 38 (39), Omar 39 (39), Hubert Lopez 38 (38) en Ricky Oduber 39 (39).

Bij de dames: Gordiana Rozenberg 42.4 (42.5), Henriette Guerrero 45 (44.6), Mauren Vieira 41.4 (40.8) en Betti Arends 39 (38.5).

Aangezien men niet klaar kwam met de tijden rijden van de senioren, zullen deze komend weekend worden afgewerkt, zaterdag van vier tot zes en zondagmiddag van twee tot zes. Zoals bekend worden op zondag twee april grote wedstrijden gehouden.

Ernstig gewonde bij frontale botsing

ORANJESTAD — Op het kruispunt te Taraban op de hoek van de Dadelstraat vond des morgens een verkeersongeval plaats waarbij een pickup en personenwagen frontaal in botsing kwamen. De bestuurder van de personenwagen werd ernstig gewond naar het hospitaal gebracht, evenals twee inzittenden van de pickup. Deze laatsten konden echter later huiswaarts keren. Beide auto's zijn total loss. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld. Voorts behandelde de verkeerspolitie nog drie aanrijdingen.

Bij ieder van deze ongevallen bleek de bestuurder te diep in het bekende glaasje te hebben gekeken en werden ter ontnuchtering ingesloten.

W.van der Weide in het zilver

ORANJESTAD — Op een april is het een kwart eeuw geleden dat de heer Willem Gijbert van der Weide in dienst van de overheid trad. Hij begon als arbeidscontractant bij de posten op Aruba en werd een jaar later tot schrijver A bevorderd.

Op een april 1952 werd hij bevorderd tot klerk A en vier jaar later tot klerk eerste klasse. Nadat hij in 1958 adjunct commissies was geworden werd hij in 1967 bevorderd tot commissies.

De heer van der Weide is thans chef bestellings-expeditie.

DE VEER THEATRE
presents:
March 23
at 8.30 p.m.
"BLUE WATER
WHITE DEATH"
fls.3,00 all ages

Swift

21,95

Alleen bij

NASSAUSTRAT 99 - Aruba
en
Colon - Curacao
Colon Schoenhandel tijdelijk gevestigd achterzijde van Supermarket.

* GEZELLIGHEID...
* UITSTEKENDE EN PRETTIGE SERVICE
* GOED ETEN EN DRINKEN
dat vindt U in
airconditioned
bar/restaurant
HONG KONG
Adriaan Lacle, -ulevard 19
tel. 2966

Speciaal
voor alle
**Toyotas
Yokohama
banden**
in voorraad
**Garage Cordia
Aruba**
Tel. 2018 - 3695 - 3696
Agent: Yokohama banden

Kijk
onder de kroonkurk
van
Rey de Copas
en
Win Prijzen
GELDPRIJZEN (f. 100,-,
f. 10,- of f. 5,-)
of flessen
Rey de Copas

Sithoc-junioren kampioen na overwinning op Aquino

Olympic klopt Lightning

WILLEMSTAD — Het basketbal toernooi georganiseerd door Aquino loopt zo zettjes aan ten einde. Gisteravond werd de laatste wedstrijd van de junioren afdeling gespeeld tussen Sithoc, kampioen van Curacao en Aquino. De kampioenen wonnen overtuigend van hun rivalen.

De collegialiteit namen reeds vanaf het begin een zekere voorsprong en hebben deze tot het einde toe weten te behouden. Bij de rust hadden zij reeds een veilige voorsprong van 19 punten weten op te bouwen: de stand was toen 39-20. Na de wisseling duurde het even voor de schutters van Sithoc de basket konden vinden. Toen het eenmaal zo ver was scoorden zij basket na basket dat het een lieve lust was. Bij het laatste teken van de tijdopnemer was de stand 62-44. Topscorers waren: voor Sithoc S. Langeveld met 22 punten en voor Aquino E. Paula eveneens met 22 punten. Als topscorer van het toernooi in deze categorie kwam uit de bus S. Langeveld van Sithoc met 44 punten.

Lichtning-Olympic

Na deze ontmoeting ging de strijd tussen Lightning en kampioen Olympic. Nadat de scheidsrechter de bal had opgeworpen, duurde het even voor Olympic door toedoen van Papy Labast de score opende, Ito Markwell maakte er 4-0 van, waarna Juchi Martha de eerste goede worp voor Lightning deed: 4-2. Olympic liep toen verder uit en zo halverwege de eerste helft was de stand 18-8. Met nog zeven minuten te gaan was de stand 22-12. Lightning is er voor de rust niet meer in geslaagd te scoren. Olympic daarentegen ging rustig verder en bij de rust was de 40 bereikt: 40-12. De bliksem jongens begonnen na de hervatting goed. Vooral Juchi Martha en Jacobs slaagden erin door de defensie van



Sithoc werd kampioen in de juniorenafdeling na een 62-44 overwinning op Aquino.

Olympic te komen en menig basket te scoren. De achterstand van Lightning werd dan ook steeds kleiner. Na ongeveer een minuut of negen spelen in de tweede helft was de stand 56-26. In deze periode bleek de mandekking van Olympic minder goed te zijn.

Lightning maakte hiervan dan ook gretig gebruik en scoorde in vier minuten tijd negen punten tegen Olympic vier. Papy Labast, die op het reserve bankje zat werd weer ingestuurd en toen kwam er verbetering in het spel van Olympic. Lightning werd overklant en met nog drie minuten te gaan was de stand 64-43 in het voordeel van de jongens van Gijs Blackman. Lightning scoorde hierna nog driemaal tegen Olympic vijf keer, waardoor het scorebord bij het eind signaal 74-49 aanwees. De beste schutters in dit treffen waren voor Olympic Randy Hollander met 22 punten gevolgd door Labast met 15 punten; voor Lightning waren dat Juchi Martha met 19 punten en Jacobs met 16 punten. Door deze overwinning heeft Olympic zich geplaatst voor finale

Haitain had net genoeg voor terugreis naar huis

PHILIPSBURG — Afgelopen maandag arriveerde een man uit Haiti zonder papieren, zonder retourticket en met f. 54,-. Toen hij op verzoek van de immigratie daarvoor zijn ticket had gekocht, had hij nog vijf dollar over: te weinig om van te leven, en kon daarom zijn pas verkregen kaartje meteen weer gebruiken om terug naar Haiti te gaan.

van het Aquino toernooi waarin het zal uitkomen tegen grote rivaal Sithoc. Deze wedstrijd zal plaats vinden op donderdagavond aanstaande om 8.30 uur. De voorwedstrijd zal gaan tussen de dames van Sithoc en Aquino, het betreft hier eveneens een finale wedstrijd.

Nieuwe bedrijven op de Bovenwinden

ORANJESTAD — Op Sint Maarten werden afgelopen weken verschillende nieuwe bedrijven opgericht, waarvan de statuten voor notaris mr J.G.M. Speetjens of diens waarnemer mr D. Butijn werden verleend.

Het merendeel der bedrijven werd opgericht door de Twin nv en Speedway nv. Nieuwe beleggingsmaatschappijen, met tussen haakjes het maatschappelijk kapitaal: Tental holdings (50.000 dollars), Patent holdings (20.000 gulden), Vincent op Saba (200.000 gulden), Horse power holdings (150.000 dollars), Agnomen holdings (50.000 dollars), Orbit realty (25.000 dollars), Dynamo trust company and collection bureau nv (40.000 gulden), Pecunia investments (25.000 dollars), Karukera drycleaning bedrijf (150.000 dollars), West Indian tavern bar en restaurant bedrijf (25.000 dollars), Cobra apartments (250.000 dollars), Caribe Espana exotica kunsthandel (25.000 dollars), Simpson Bay lagoon holiday verhuur autos en boten etc. (50.000 gulden), scheepsbedrijf Maria Theresa shipping (25.000 gulden). Voorts door de heren Irvan Broughton Branch en Edmund Dwight Lyons het scheeps- en transportbedrijf Caribbean Atlantic shipping (50.000 dollars). Voorts werd opgericht het schildersbedrijf Sun Color van de heer F. Tjon te Point Blanche (50.000 gulden). Archiplan construction maatschappij (25.000 gulden) en door Yvonne Mathes en E.V. Berry de nv Berrys construction company (50.000 gulden).

Door de advocaat Richard Gibson en de nv Tv in de Golden Rock Trust Company (40.000 gulden). Tenslotte hebben de heren William Cooper Knowles, zakenman, en Clyde Baker MacDonald, tandarts, de Caribnes nv opgericht (50.000 gulden).

WILLEMSTAD — Op 29 februari j.l. werd op de algemene jaarlijkse ledenvergadering het volgende bestuur van de Aeroclub-Curacao gekozen. H.G. Nijhout (voorzitter); Y.Z. Krauss (secretaris); G. Wijninga (penningmeester); J.S. Gooiker (commissaris-materieel); A. Moolenaar (chef Instrukteur); R. Richie (commissaris vliegveiligheid); Mr. J.A. van 't Hoog (vertegenwoordiger OPA (Owner Private Aircraft); C.G. Verhoeven (algemeen commissaris).

ORANJESTAD — De Jaycettes echtgenoten van de leden van de Junior Chamber of Aruba, organise ren vrijdagavond in het Coral Strand hotel een modeshow. Getoond zal worden kleding beschikbaar gesteld door de Aruba Trading Company. Kinderkleding wordt getoond door: Lili Schwengle, Joan Ponse, Peggy Ponse en Dalilah Croes, dameskleding door Iyonna de Kort, Lia Lopez, Leoncita Croes, Myra Penja en Eugenia Petrochi en herenkleding door Anthony Ruiz en Alfons leerdam. De kapsels worden verzorgd door mevrouw Ina Geerman van Inas Beautysalon.

Voorts zal mejuffrouw Diana Antonette met haar groep aanwezig zijn. Er wordt ook een bloemshow gegeven verzorgd door Berthas flower-shop en Onchas flower-shop. Mevrouw Gina Ponse, nog wel bekend van haar Tele Aruba-tijd, zal optreden als ceremoniemeesteresse.

Na afloop wordt een koud buffet geserveerd en bestaat er gelegenheid om te dansen. Het comite dat zich met de organisatie belastte bestaat uit de volgende dames: Quita Croes, Eileen Amaya, Drika Leerdam, Ursula Trimon en Ina Geerman.

GETROUWD

MARIJKES DE VRIES

en

FLOR A. PATIÑO

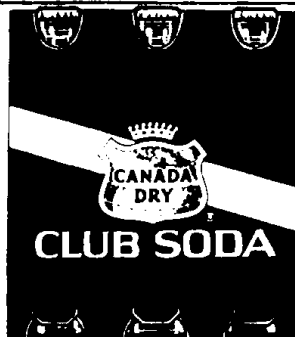
Curacao, 21-3-72

PAS ONTPAKT

grote collectie zeer mooie AVONDJURKEN voor de komende feestdagen. Zeer aparte creaties uit Frankrijk en de U.S.A.

El Siglo

Tel. 12175, geheel airconditioned Hendrikplein, gebouw Cinelandia



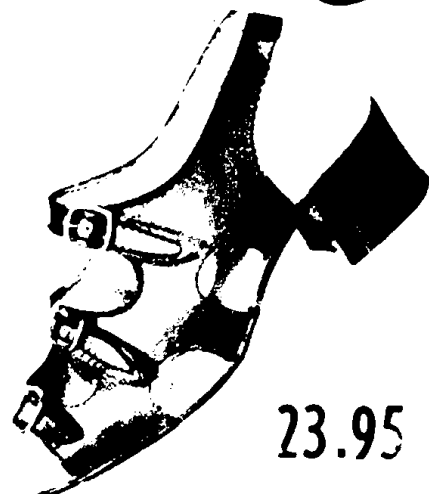
Thuis overal verkrijgbaar

authorized bottler
TROPICAL BOTTLING COMPANY
tel. 1773 - 2927.

STEM AF OP DE

CUROM

swift



23.95

met ideaal voetbed
extra gemakkelijk

ALLEEN BIJ:



NASSAUSTRAT 99 - Aruba
en
Colon - Curacao.

Colon Schoenhandel tijdelijk gevestigd achterzijde van Supermarket.

FRENCH BEAUTY INSTITUTE

- ** medisch gediplomeerd schoonheidsspecialiste
- ** volledige gezichts behandeling
- ** gezichts- en decolletemassage
- ** epilieren- peeling make up
- ** verven van wimpers en wenkbrauwen
- ** pedicure- en manicure
- ** lichaams massage
- ** hoofdhuidsbehandeling
- ** gezichtsverzorgings- en make op les.

Voor een afspraak of advies bel: 1716

NASSAUSTRAT 53

(boven Car. Merc. Bank)

VERHUISBOEDEL in-pakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba, Oficina Maritima tel 2664 of 1622.

UITVERKOOP

ROBERTO'S

Nassaustraat 79 Oranjestad

damestassen
heren kleding
geschenkartikelen
kortingen van

TIEN TOT VIJFTIG PROCENT

profiteer van deze uitverkoop

ROBERTO'S



'If this is Beefeater I know I'm welcome'

Agent: N. Habibe jr.

Beefeater Gin London Distilled

Maggy's SHOP

Nassau Street 59
Aruba

Estee Lauder

welcomes
you at

SEMANA SANTA

and invites you to meet

Miss Frine Reyes

at

J. L. PENHA,

Curacao

Mrs. Lillian Romero at Maggy's Beauty Shop, Aruba
our special consultants from Caracas, from
MARCH 25th - 31th.

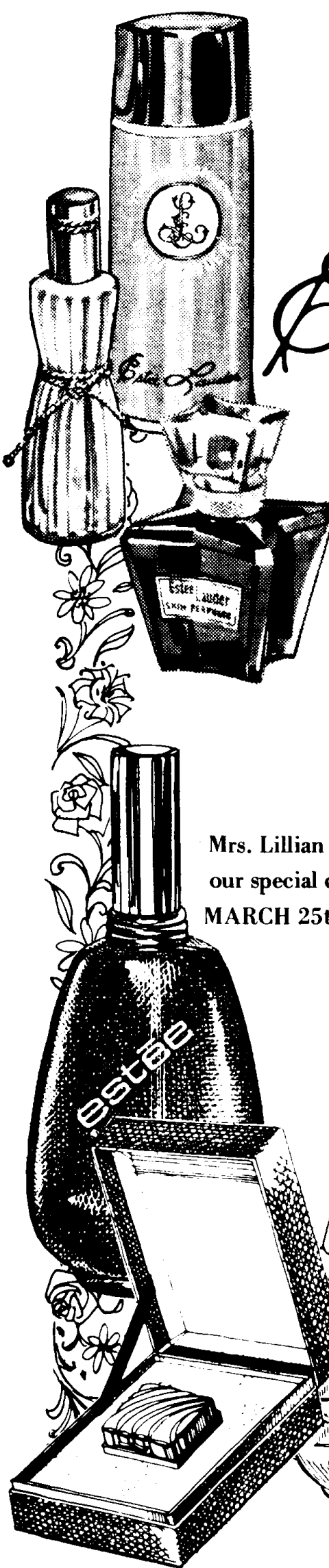
and

A FREE GIFT

is waiting for you

with your purchase of

\$5.00 of more



JULIUS L. PENHA

CURACAO

N.A.

Before the weather gets hot and your air conditioning fails!...

KEEP COOL



Carrier

VAN SWAAY

Fergusonstraat 41, Aruba

Tel. 1878-3141.

CALL US...



GOLIATH

LISTERINE
de sterke
Sterk om Uw
adem urenlang
fris te houden.
Doodt bacterien
die slechte adem
veroorzaken.

LISTERINE

ANTISEPTIC

Kills Germs By Millions On Contact

For Bad Breath, Colds and

resultant Sore Throats

Minor Cuts, Scratches, Insect Bites,

Infectious Dandruff

WILLIAM LAMBERT PHARMACEUTICAL CO. KANSAS, PLAIN, ILL.

14 FLUID OUNCES

LISTERINE

Nene (3) Jordao (2) schoten ploeg naar 5-1 overwinning

Benfica degradeert Feyenoord tot houterig stel voetballers

LISSABON. — Feyenoords defensieve instelling baatte niet. Al in de openingsminuten doorbrak Benfica de muur, die Happel voor het doel van Tretel meende te hebben opgetrokken. Adolfo, te laat aangevallen door Maiwald, zette door en Nene kopte in. Na nog geen vijf minuten spelen was het effect van Feyenoords zwaarbevochten thuisoverwinning teniet gedaan. Feyenoord-trainer Happel had naar zijn mening alle maatregelen genomen om het Portugese openingsoffensief te weerstaan. Maar ook hij werd tot het allerlaatste moment in het onzekere gelaten over de opstelling van

Benfica vergrootte zijn pressie. Herhaalde malen konden Eusebio en Adolfo alleen afgestopt worden door harde overtrekkingen van Israel en Boskamp. Feyenoord raakte volledig in de omklemming, maar hield zijn zenuwen voldoende in bedwang om Benfica van scoringskansen af te houden. Vooral door het effectieve storen van de zwagers Boskamp en Jansen kregen de Portugese voorwaarts weinig echte kansen. De Rotterdammers schepten moed en probeerden zelfs weer eens een aanval. De linies schoven naar voren. Hasiel zette doelman Henrique voor het eerst aan het werk met een hard schot. In de twee en twintigste minuut bleek hoe gevaarlijk het aanvallende tactiek tegen dit Benfica kan zijn. Uit het achterveld van Benfica volgde een dieptepass waar Jordao in het centrum kon sprinten. Handig ontweek de donkere linksbuiten de wanhopige sliding van Israel en passeerde Tretel gemakkelijk: twee — nul. Feyenoord, bij deze stand eventueel uitgeschakeld, probeerde wanhopig iets terug te doen. Laseros ging meer naar voren maar hield aan zijn oorkomen een officiële waarschuwing over wegens te hard blokkeren van Eusebio. In de veertiende minuut kreeg Feyenoord zijn eerste echte kans. Linksbuiten Wery trok goed voor, Maiwald dwong Henriquez de bal los te laten. Er was echter niemand aanwezig om te assisteren. Direct daarop was het weer de beurt van Benfica. Boskamp greep hard in maar beging de fout na het fluitje van scheidsrechter Thomas een trappende beweging naar een van de Benfica aanvallers te maken. Als tweede speler van Feyenoord werd hij opgeschreven.

Terwijl de regen net als in de eerste 45 minuten nog steeds miezerig needaalde — een feit waar Feyenoord eigenlijk voordeel zou moeten hebben trekken — begonnen de in groen-wit gestoken Rotterdammers in ongewijzigde opstelling aan de tweede helft. Happel had het blijkbaar niet nodig geoordeeld zijn aanval numeriek te versterken. De

enige concessie die hij had gedaan was Hasiel iets naar voren te sturen. Maar ook de driemansaanval maakt niets klaar tegen de zeker optredende Portugese verdedigers. Spoedig was het dan ook weer Benfica dat de toon aangaf. Op alle fronten toonden de lievelingen van Lissabon zich een klasse beter.

Zij waren sneller, plaatsten beter en gaven hogeschoolstaaltjes van techniek te zien. In de veertiende minuut besloot Ernst Happel dat het nu de tijd was voor een ingreep. De veel te trage Maiwald en de slecht in vorm zijnde Hasiel moesten hun plaatsen afstaan aan goalgetter Posthumus en Lex Schoenmaker. Een minuut later leek deze wisseling met goud bekroond te worden. Feyenoord trad massaal aan en Posthumus liet een hoge kopbal los, terwijl doelman Henrique zijn doel had verlaten. Messias echter kopte de bal van de doellijn. Het eerste kleine succesje inspireerde Feyenoord. Met uitzondering van Laseros en van Duivenbode begonnen de Rotterdammers aan een grootscheepse bestorming. Terwijl de regen steeds harder needaalde, moest Benfica een hoekschop — de tweede in totaal toestaan. Wery schoot keihard en raakte Eusebio vol in het gezicht. Volkomen groggy ging Benficas beroemdste man neer. Pas een paar minuten later kon hij het veld weer betreden. In de 67e minuut kreeg Posthumus een schitterende kans, toen Adolfo bij een poging terug te spelen half mistapte. De besnorde Rotterdamse spits zette door, maar Henrique redde schitterend. Langzaam werd de verdediging van Benfica stormrijp. In de 72e minuut kopte de naar voren gesnelde Laseros uit een voorzet van Wery net naast.

Drie minuten later was het echter wel raak. Theo van Duivenbode gaf een schitterende crosspass naar de scherp opgestelde Van Hanegem. Tussen drie man reageerde de „kromme” razendsnel en kon recht op Henrique afgaan. Handig ontweek hij in het paars gestoken doelman en scoorde beheerst: 1-2. Met nog

zijn tegenstander. Toen Jordao als links-spits het veld opdraafde, was dat een verrassing, want iedereen had verwacht dat Eusebio die plaats zou innemen, terwijl Martins dan op het middenveld zou opereren. Daarop ook had Happel zijn tactiek ingesteld. Hij had strikte man-dekking opgedragen: Schneider had Eusebio moeten afstoppen, Laseros Jorge en Van Duivenbode Nene. Maar het ineens verschijnen van de pijlsnelle Jordao doorkruiste dit concept. Feyenoord werd onzeker, de verdedigers liepen elkaar in de weg met als gevolg dat al na vijf minuten Benfica naar 1-0 tilde.

viifteen minuten te spelen had Feyenoord plotseling weer volop kans. Immers zou de stand zo blijven dan zou dat een doelpunt dubbel tellen. Dus trok Feyenoord zich terug in de egelstelling en liet Benfica komen. In de 81e minuut mocht Graca een vrije schop nemen, haastig plaatste hij naar Nene, die met een keihard schot het stadion weer tot een demonische hel herschiep: 3-1.

Feyenoord dacht echter nog niet aan opgeven. Uit een vrije schop van Schneider kopte Laseros in. Scheidsrechter Thomas had echter een overtreding geconstateerd en keurde het doelpunt af. Terwijl Benfica begon te vertragen, zette Feyenoord aan voor de laatste stormloop. Met elf Portugezen in de verdediging was er echter bijzonder weinig kans op nog een Rotterdamse doelpunt. In de 83e minuut brak Benfica op zijn bekende flitsende manier uit. Nene sprintte op rechts weg en zette goed voor. Alle Feyenoorders misten, ook midvoor Jorge, maar de vrijstaande Jordao maakte geen fout, gemakkelijk schoot hij de stand naar 4-1. In de „blessuretijd” die arbiter Thomas had laten ingaan, maakte Nene er nog 5-1 van.

Estrella met 0-9 ingemaakt

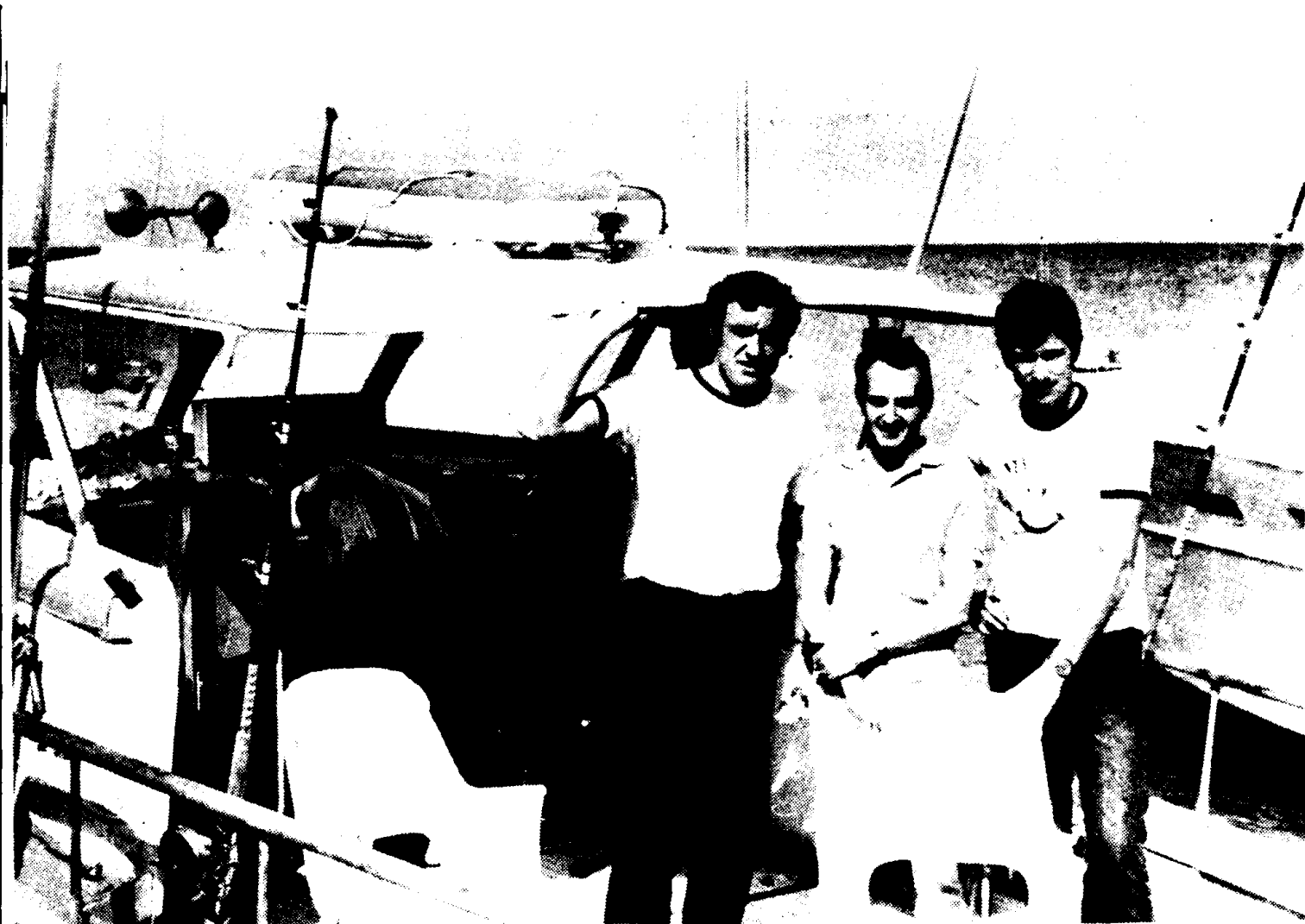
WILLEMSTAD — De Antilliaanse voetbalkampioen 1971, Estrella uit Aruba, heeft gisteravond een smadelijke 0-9 nederlaag geleden tegen Cruz Azul van Mexico. De Antilliaanse hebben tot nu toe slechts één doelpunt in het hele toernooi weten te maken; zelf hebben zij reeds twintig tegengoals. Ook Transvaal van Suriname kon het gisteravond niet bolwerken tegen Alajuelense van Costa Rica zij het met de meer aannemelijke score van 0-2. De stand is momenteel:

Alajuelense (C. Rica)	3300	6	26
Roch. Lancers (VS)	3210	5	15
Cruz Azul (Mexico)	3120	11	24
Comunicaciones (Guat)	3201	11	34
Transvaal (Sur.)	4013	2	81
Estrella (Ant.)	4004	1	200

Jeugdvoetbal

WILLEMSTAD — Het jeugdvoetbaltoernooi werd afgelopen zaterdag voortgezet op diverse terreinen. De uitslagen zijn:

Pupillen: Eleven Tops — Jong Colombia 2-2; Stormvogels — Leonidas 0-1; Riverside — Rockets 0-5; Mahoema — Vianen B afgelast. Aspiranten: Rockets — Didi 0-4; Scherpenheuvel — Stormvogels 1-1; Jong Colombia — Riverside 5-0. Junioren: Leonidas — Rockets 2-3.



WILLEMSTAD. — De Tsjechische tennisspelers, Zednik en Holocek, werden gistermorgen op een vistsicht meegenomen door de Curacaose

Watersports Hilton. Een en ander werd mogelijk gemaakt dankzij medewerking van de heer Van Daalen (foto midden).

Little League

Stim-toernooi

WILLEMSTAD — Het Little League Stimulans toernooi welke afgelopen weekend werd voortgezet had als volgende resultaten: Het negental van Sta Maria, Viajes Alberti, versloeg zaterdagmiddag Shelltox met 11-5. In deze wedstrijd sloeg G. Luteria van Viajes Alberti een „grandslam-homerun”. Hij heeft in dit toernooi reeds twee „roundtrippers” op zijn naam staan. De winnende pitcher was A. Donker, de verliezer L. Petronella. Aan slag waren G. Luteria en A. Donker beiden van Viajes Alberti met 3-2 de besten, terwijl R. Anasgastia eveneens met 3-2 bij Shelltox uitblonk. De tweede wedstrijd tussen Coca Cola en Wrigles PK werd per default gewonnen door Coca Cola omdat de kauwgum-jongens bij gebrek aan leiding niet konden verschijnen. Hetzelfde liedje herhaalde zich ook de volgende dag, zondag. Toen won SUBT per default. De ploeg van Ernest Smith, Cement Coro, won op zondagmiddag van Otrabanda met de hoogste score tot nu toe van het toernooi n.l. 38-3. Het was tevens de tweede no-hitter van Cement Coro. Winnende pitcher was R. Martenburg, de verliezer R. Maduro. Aan slag blonken uit Martenburg van C.C. met 2-2, en R. Dillinger van Otrabanda met 4-3.

Estrellas meerdere van Vespo in wedstrijd vol incidenten

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — De zaterdagmiddag gespeelde wedstrijd tussen Estrellas en Vespo is geëindigd in een 2-1 zege voor Estrella. Het was een lauwe strijd met veel incidenten. Referee Johannus Wanga leidde in één woord slecht. Vaak nam hij verkeerde beslissingen, floot te laat terwijl wij sterk de indruk kregen dat hij zich door de spelers liet intimideren. Verschillende keren kwam de gele kaart tevoorschijn, maar een krachtiger optreden bleef achterwege.

In de eerste helft had Vespo een licht veldoverwicht op Estrellas dat enkele vaste spelers miste. Zowel de voorhoede als de achterhoede van Vespo lieten aardig spel zien, hoewel vooral de voorhoedespeler Lucio Beaumont te individualistisch speelde, waardoor hij vaak de bal kwijtraakt.

In de 20e minuut beging een

Estrellas-speler een overtreding tegen Lucio Beaumont wat Vespo een penalty opleverde. Moeiteloos schoot Beaumont het leer in het net.

—Tot aan de rust t onderramen beide ploegen nog enkele aanvallen maar aan de stand veranderde niets meer.

Na de rust werd het spel van Estrellas beter. Er volgden meer combinaties. Ronnie Thodé, zette vanaf de linkervleugel voor aan Wederfoort die moeiteloos inkopte en daarmee de stand op 1-1 bracht.

Toen even later een Estrellas-speler in het strafschopgebied vastgehouden werd door een Vespo-verdediger kende de scheidsrechter wederom een penalty toe. Enkele Vespospelers waren het daar helemaal niet mee eens en maakten dat duidelijk kenbaar door de bal steeds van de witte stip te schoppen. De ruzie laaide zo hoog op dat drie Vespo-spelers het veld verlieten en slechts met grote moeite door hun officials weer binnen de lijnen gebracht konden worden.

Het is niet de eerste keer dat Vespo, dat overwegend over zeer jonge spelers beschikt, tot zulke wanordelijkheden overgaat. Enkele maanden geleden werden enkele spelers voor twee wedstrijden geschorst wegens soortgelijk gedrag. Toen ook dit probleem echter opgelost was nam Boy Melan de penalty en schoof de bal in het net. Stand 2-1.

Omdat een van de Vespospelers zich tijdens het nemen van de penalty buiten het veld stond, protesteerde Estrellas dat deze speler terugkwam. Deze speler wachtte de beslissing van de referee niet af en ging uit zichzelf uit het veld. Vespo dat nu met 10 man moest verder spelen probeerde de stand weer gelijk te maken en diverse keren brachten zij de Estrellasverdediging in moeilijkheden.

Estrellas kwam steeds sterker opzetten en het was dankzij het fraaie keeperwerk van Piet Mercera dat de achterstand niet verder opliep. Vlak voor het einde deed zich weer een incident voor toen Lucio Beaumont buitenspel stond en zijn hart hierover lichte door de bal ver uit het veld te trappen. Toen de bal even later terug kwam, nam hij hem op en traptte hem weer weg over de muur. Op dat moment floot de scheidsrechter voor het einde.

Naderhand vernamen wij nog dat reeds voor de wedstrijd moeilijkheden dreigden. Vespo was het n.l. niet eens met de keuze van de grensrechters. Beide grensrechters zijn n.l. verbonden aan Estrellas terwijl met één reeds vaker moeilijkheden zijn geweest doordat hij eens gezegd zou hebben dat geen enkele ploeg uit Rincón (in dit geval Vespo) ooit zou kunnen winnen als hij floot.

Al bij al een ingewikkelde zaak. Het is te hopen dat de daartoe verantwoordelijke instanties een nauwgezet onderzoek in zullen stellen, niet alleen naar het gedrag van de spelers maar ook in hoeverre enkele scheidsrechters partijdig zijn.

SANTIAGO. — President Allende heeft de zitting van beide Kamers van het parlement geschorst tot volgende week dinsdag. In de tussentijd wil hij proberen uit de politieke impasse te komen, onder meer door overleg met christendemocratische partijleiders.

George Graham kopte in eigen doel Zelfvertrouwd Ajax wint (1-0) van onintelligent spelend Arsenal

LONDEN — Al in de eerste minuut werden de plannen van Ajax — rustig beginnen en de bal in bezit houden — verwoest door een blunder van Horst Blankenburg. Zijn fout werd door een goede redding van Stuy op een actie van de plotseling vrijgekomen Marinello, geen doelpunt. Maar het was wel het snoepje dat Arsenal nodig had om de goede smaak in de mond te krijgen.

Arsenal hield Ajax in zijn greep, maar doordat de andere Amsterdamers Blankenburg in het spel bleven betrekken, kreeg de Duitse verdediger de kans zich van zijn paniekerige start, die zich later nog eens manifesteerde, te herstellen. Heel Ajax deelde trouwens in dit herstel. Dat bleek uit de eerste echte tegenaanval: een uitval, voor honderd procent het werk van Cruyff. Aan het eind van een vijftig meter lange sprint viel het schot evenwel wat zwakjes uit. Het was het bewijs dat Ajax ook wat durfde te doen, ondanks Blankenburg en

ondanks de moeilijkheden die Suurbier met zichzelf had en met de onberekenbare Armstrong, die als een voetzoeker door de verdediging glipte.

Zoals Arsenal twee weken geleden verdedigde, Ajax aanviel en de gunners scoorden, gebeurde weer op Highbury en weer in de veertiende minuut, nu omgekeerd.

Het verdedigende Ajax kreeg een doelpunt als een geschenk dat uit de hemel kwam vallen. Een nauwelijks gevaarlijke pass van de linkerflank daalde in het strafschopgebied waarheen Haan in een lange ren op weg was. Graham wilde terugkopen op Wilson, maar de doelman van Arsenal had net zijn doel verlaten om de bal te onderscheppen. Toen was er voor hem niets meer te redden. Haan behoefde niet te interveniëren. De bal huppelde rustig door het doelvlak, voor de juichende Ajacied uit.

Die treffer, een incidentele onderbreking van het spelbeeld, veranderde aanvankelijk niets, maar hij gaf Ajax wel het vertrouwen meer te kunnen dan in het eerste kwartier was gedomineerd. Keizer en Cruyff konden de bal weer in bezit houden. Neeskens en Haan gingen het middenveld geregeerd bezetten. Het was de aanleiding tot een mentale metamorfose en daar schrok Arsenal van maar ook vooral de bijna zestigduizend Engelsen op de tribunes.

Highbury viel plotseling stil en tegelijk daarmee verdween ook wat van de kracht uit Arsenal's stormlopen. Belangrijk in het verweer en vooral in de afweer van Ajax was de macht van Hulshoff in de lucht, de onverzettelijkheid van Neeskens en het sterke keeperswerk van Heinz Stuy. Ajax ontwikkelde zich naarmate de eerste helft vorderde tot een gelijkwaardige tegenpartij, die in de felle eerste vijfenveertig minuten (zeventien vrije trappen voor Ajax, vijftien voor Arsenal) alleen maar iets meer verdedigend speelde dan de Londenaren.

Na rust kwam Ajax heel wat beter uit de blokken. Met Keizer opnieuw in het centrum en Cruyff op de linkervleugel veroorzaakte de ploeg een beetje paniek in het Britse strafschopgebied. Cruyff was de voornaamste aanstichter, maar Swart kwam net niet aan de tweede treffer toe.

Die puntgave start gaf Ajax een massa zelfvertrouwen, zoveel zelfs dat het ging „spelen” met Arsenal. Dat was iets te veel van het goede. Zo groot was de overmacht van Ajax over Arsenal ook weer niet. Gedragen door het vuur van de wilskracht kwam Arsenal terug naar de helft van Ajax. In de zestiende minuut lag de gelijkmaker na goed werk van Storey voor de rechtervoet van Armstrong. Voor 66.145 toeschouwers maakte Stuy echter de redding van zijn leven.

Arsenal raakte een beetje geprikeld door zijn machteloosheid. De sterke verdediging met Krol, Hulshoff en vooral Neeskens als foutloze brekers was niet te ontregelen. Storey maakte de intimidatie het meest duidelijk door een gebaar van

trappen (dertien voor Ajax en slechts een handvol voor Arsenal).

De muur van Ajax was zo hecht dat Arsenal behalve tot hoge voorzetten werd gedwongen tot afstandsnuur en daarin was vooral Kennedy niet sterk. Nimmer kwam Arsenal zo dicht bij een doelpunt als Ajax drie minuten voor tijd. Keizer vergulde de actie van Cruyff en Haan echter niet. Het was niet zo verschrikkelijk belangrijk meer, al raakte George onmiddellijk daarop, bij het enige gevaarlijke schot van Arsenal in het laatste half uur, de doelpaal naast Stuy.

„Snelvlucht” organiseert paasvlucht vanaf Bonaire

WILLEMSTAD — Door de vereniging van postduivenhouders „De Snelvlucht” werd op 19 maart j.l. de tweede wedvlucht gehouden van het vluchtprogramma 1972. Het betrof wederom een groepsvlucht met oude duiven vanaf Bonaire. Voor deze vlucht werden 84 duiven ingekorfd van tien leden. De duiven maakten door de zeer sterke startwind hoge snelheden, de snelste duif — dit was de SC-1970-173 van E. Kirindongo — maakte ruim 1500 m. p.m. en de laatste prijswinnende duif ruim 1389 m. p.m. De uitslag volgt hieronder, waarbij de aangewezen duiven tussen haakjes zijn geplaatst: E. Kirindongo 1-2(3)-4-12; G. Vis 5-8-(23); M. Pinedo 6-14-21-28; A. Pestana (7)-11-18-20; L. Bouwhuis (9)-10-13-15-17-19-24-25-27; F. Adamus 16; P. de Freitas (22); P. Cannegieter (26).

De eerstvolgende wedvlucht is de Paasvlucht, te houden vanaf Bonaire op Goede Vrijdag, 31 maart 1972. De leden worden verzocht goede nota te nemen van het volgende: Inkorven op 29 maart om 19.00 uur. Eenieder mag deelnemen met vijf duiven, te weten vier mandlossingen en één voor een solovlucht.

Europa-Cup resultaten

DEN HAAG — De vier favoriete clubs hebben de halve finales bereikt van het toernooi om de Europese Beker voor bekerwinnaars, maar de marges waren zonder uitzondering kleiner dan was verwacht.

Zo kwam Bayern Muenchen thuis niet verder dan een gelijkspel van 0-0 tegen Steaua Boekarest, de oude club van Stephan Kovacs, zodat het dubbel tellende doelpunt van de eerste ontmoeting (1-1) uiteindelijk de beslissing bracht. De wedstrijd waren wel steeds in de aanval, maar de schoten van Mueller (vier keer gevaarlijk) en Roth(lat) troffen geen doel.

Ook Glasgow Rangers overtuigde niet helemaal. Tegen AC Torino werd het thuis een magere zege van 1-0, juist voldoende om na de 1-1 van het eerste wedstrijd, over te gaan naar de halve finales. De Schotten hadden voortdurend een overzicht, maar de aanvallen droegen allermist een soepel karakter. De winnende treffer viel een minuut na de rust, toen MacDonald uit een pass van McLean via de praal raakschoot. Willie Johnson kwam nog dicht bij een tweede treffer, maar zijn schot belandde op de paal.

Het Zweedse atvidaberg, dat veertien dagen geleden thuis met 0-2 van Dynamo Oostberlijn had verloren, hield de Oostduitsers merkwaardigwijze nu wel in bedwang: 2-2. De Zweden kregen echter geen kans door een verrassende 'coup'.

Dynamo Moskou handhaafde zich tegen rode Ster Belgrado, vorig jaar halve finalist in het europacup

1-toernooi, door in Tasjkent de zuid-Slaviërs op 1-1 te houden. De Russen wonnen de eerste wedstrijd in Belgrado met 2-1.

De uitslagen van de Europa-cup toernooien zijn:

Europa cup I?
Celtic Glasgow - Ujpest Dosza 1-1 (eerste wedstrijd 2-1); Benfica - Feyenoord 5-1 (eerste wedstrijd 0-1); Arsenal - Ajax 0-1 (eerste wedstrijd 1-2); Standard Luik - Internazionale 2-1 (eerste wedstrijd 0-1). Geplaatst hebben zich:

Celtic, Internazionale, Ajax en Benfica.
Europa Cup II:
Dynamo Moskou - Rode Ster Belgrado 1-1 (eerste wedstrijd 2-1); Glasgow Rangers - AC Turijn 1-0 (eerste wedstrijd 1-1); Dynamo Berlijn - IF Atvidaberg 2-2 (eerste wedstrijd 2-0); Bayern Muenchen - Steaua Boekarest 0-0 (eerste wedstrijd 1-1).

Geplaatst hebben zich:
Dynamo, Moskou, Glasgow, Rangers, Dynamo Berlijn en Bayern Muenchen.

UEFA-CUP:
Wolverhampton Wanderers - Juventus 2-1 (eerste wedstrijd 1-1); Zeltznicar Serajewo - Ferencvaros 1-2 (eerste wedstrijd 1-2). Ferencvaros wint na strafschoppen.

Tottenham Hotspur - UT Arad 1-1 (eerste wedstrijd 2-0); AC Milan - Lierse SK 2-0 (eerste wedstrijd 1-1). Geplaatst hebben zich:

Wolverhampton Wanderers, Ferencvaros, Tottenham Hotspur en AC Milan.

Voor Pasen Speciaal

EEN MOOI KADOOTJE KLEIN OF GROOT
in een grote verscheidenheid voor elke leeftijd

Enorme sortering auto's - Handwerkkoffertjes
Blokken in dozen en zakken - Kinderserviezen enz. enz.

Leuke kleine kadootjes voor verjaardagsfeestjes
Feestslingers - Feesthoeden
Testers en nog veel meer
in de kleinste maar bestgesorteerde

SPEELGOEDZAAK

Bloempot's Toys and gifts

Zuikertuintjweg 16-18, Tel. 36007 Curacao, N.A.

VRIJDAG KOOPAVOND

Specials Voor de Feestdagen

Pracht kollektie ontvangen

Voor Meisjes

Polyester jurken en Maxi's
maten 1 t/m 14.
Rokken - verschillende
kleuren en modellen
maten 1 t/m 14.
MAXI - MIDI - MINI
Slacks - Badpakjes
Badpakken en Bikini's

Voor Dames

Polyesterdacks - slacks
Jeans ook in twotone
uit Italië: Unisex Bodysweaters
Badpakken
Korte en lange Badjassen

Voor heren en Jongens

grote keuze in: Polyester Pantalons
Jeans - ook in twotone

Sweaters - Bodyshirts
Sport en Overhemden
De nieuwste mode in:
zwembroeken - verschillende
modellen en kleuren
Sportieve Badpakjes

Becher's
Columbusstraat 8A - tel. 13130

WIN! WIN! WIN! WIN!

in **CADBURY'S** Maandelijks Loterij

Piepie
Crunchie

Stuur 4 chocoladewikkels in, of 2 Bouwvitadekels, of 2 drinking
chocolade dekels, of 2 Marvel dekels en U maakt maandelijks kans
op:
1ste prijs F. 100,- 2 prijzen van F. 25,- en 2 troostprijzen zijnde
een doos Cadbury bonbons.
1ste trekking 5 april a.s.

LATRA INC. - Zeelandia

UITVERKOOP bij MENSING'S STRADA

van af a.s. vrijdag

SPEELGOED

Zolang de voorraad strekt

Mensing's

STRADA

Iedere Vrijdag Koopavond

CINE - RIO

DONDERDAG 23 OM 8.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES present-
teert een interessante film in
KLEUREN.

LEE REMICK in:
„A - SEVERED - HEAD“
(SEXTET)
Engels, Spaanse tekst
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 24 OM 8.00 N.M.
„THE - MEPHISTO - WALTZ“

Harry's

hairfashions
tel. 53002

SPECIALE AANBIEDING
VAN:
Harry's Hairfashions
met als medewerksters
LILLIAN en RENNY

Vanaf heden kunt U
gedurende de maand
maart bij ons:
Coupe knippen,
wassen en watergolven
met versteviging
krijgen voor... fls. 10,-
normale prijs fls. 14,-.
Modeling voor:
fls. 22,50 normale prijs
fls. 30,-.

Profiteer U dus van onze
offerte en maak tijdig Uw
afpraak.

Tot ziens in onze salon
aan de Fokkerweg 9
Tel: 53002.

Blacklight

Posters f 4.50

bij:
ACAP
Salinja
VRIJDAG KOOPAVOND

SCHOENHANDEL BROKX

Strada - Caracasbaaiweg

Hebt U wel eens
in ons Koopjeuk
gekeken?
Maakt U best
ook eens
van iets voor U
bij.

Hedenavond in

CENTRO PRO ARTE

THE EDINBURGH
QUARTET

aanvang 20.30 uur. Werken van
Mozart, Wolf, Leighton, Sch-
bert en Dvorak.

toegang: Fl. 6.- leden en kunstkring
en VGKS Fl 4,50

FOR SALE
EXCEPTIONALLY LOVELY HOU-
SEHOLD FOR SALE!
U.S. FAMILY LEAVING ISLAND
AND MUST SELL EVERYTHING!
MOST FURNITURE IN NEW CON-
DITION.
CUSTOM-MADE IN U.S. DINING
ROOM, LIVING ROOM, BEDROOM &
DEN FURNITURE, WALNUT
DESKS, KITCHEN APPLIANCES
DELUXE MODELS, AUTOMATIC
MAYTAG WASHER, LARGE TV w/
TROLLEY, FABULOUS STEREO
SYSTEM - COMPLETE!
MANY MORE ITEMS TOO NUME-
ROUS TO LIST HERE.
ALSO: 1970 DODGE MONACO 4
DOOR VINYL HARDTOP w/ AIR-
CO, ELEC. WINDOWS, PW STEER
& BRAKES, STEREO TAPE PLA-
YER BUILT IN, VERY LUXU-
RIOUS CAR.
IN EXCELLENT CONDITION
CALL FOR APPOINTMENT: 35162

WEST END telefoon 25252

DONDERDAG 23 OM 7.00 & 9.00 P.M.
„HOUSE OF DARK SHADOWS“
Het vreemde huwelijk van een vampier. Is het mogelijk?
JONATHAN FRID - GRAYSON HALL - KATHRYN LEIGH SCOTT
f. 2,- f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
SEAN CONNERY de enige en werkelijke James Bond is terug in:
„DIAMONDS ARE FOREVER“
SEAN CONNERY - JIL ST. JOHN - LANA WOOD
Hij was gevaarlijk voor mannen en vrouwen.
F. 2.50 - f. 1,50. Engels, Spaanse teksten. BOVEN 18 JAAR

DRIVE - IN CURACAO TELEFOON 35750

DONDERDAG 23 OM 7.00 & 9.00 N.M.
FOX presenteert premiere van een realistische film, in KLEUREN. De
film van het jaar. De meest provocatieve film ooit vervaardigd.
Met: JENNY AGUTTER - LUCIEN JOHN in:
WALK ABOUT
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 24, ZATERDAG 25, ZONDAG 26 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert premiere van een aardige film, voor jong en
oud, in KLEUREN. Hij zal U doen lachen en tevens Uw hart veroveren.
Met: STEVE FORREST - BILL MUMY in:
RA SCAL
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 24, ZATERDAG 25, ZONDAG 26 OM 9.00 N.M.
PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een super-produktie in
KLEUREN. Een liefdesverhaal dat U zeker niet zal vergeten. Hebt U
LOVE STORY gezien? Dan mag U deze zeker niet missen.
Met: SEAN BURT - ANICEE ALVINA in:
who needs the world when you
own the moon and stars.

PARAMOUNT PICTURES
PRESENTS
"friends"
TECHNICOLOR
A PARAMOUNT PICTURE
ZU WAS PAS
14 JAAR

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 24, ZATERDAG 25 OM 12.00 N.M.
„NACHTVOORSTELLING“
WEGENS OVERWELDIGEND SUCCES EN OP ALGEMEEN VER-
ZOEK.
Een interessante SEX-film, in KLEUREN. Zelfs voor een knappe vrouw
is het moeilijk om haar eerste man te vinden.
Met: MANNELORE CREMER - KONRAD JORGE in:
HELP IK BEN NOG MAAGD
In KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VOOR PASEN 1972

Geef een blijvend en betrouwbaar
geschenk!

Een mooi horloge van het bekende merk

ORIS

Wij hebben een mooie sortering en zeer
voordelig in prijs van de vakman:

E. KYWI

THE GOLDEN WATCH

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

DEPARTEMENT VAN FINANCIEN

Bij het Departement van Financien bestaat plaatsingsmoge-
lijkheid voor:

4 krachten in het bezit van een H.B.S.- H.V.O.- of
M.M.S.-diploma of een M.U.L.O. (M.A.V.O.) opleiding en
praktijkdiploma boekhouden.

Het bezit van een diploma M.B.A. of Gemeente-Financien
strekt tot aanbeveling.
Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van afschriften van
puntenlijsten van de behaalde diploma's te richten aan:
"De heer Directeur van het Departement van Financien-Pie-
termael 4-4A- Curacao".

De Directeur,
D.E. Calvo

CINELANDIA

DONDERDAG 23 OM 7.00 & 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert een boeiende oorlogsfilm, in KLEUREN. Mannen
die niets vredden, deden het onmogelijke.
Met: GUY MADISON - PASCALE PETIT - JOHN IRELAND

WAR DEVILS

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 24, ZATERDAG 25 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 26 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN.
Het Wilde Westen met al zijn avonturen gezien door de ogen van een
jongen van deze tijd.
Met: JOHN RUBINSTEIN - PAT QUINN - DON JOHNSON

ZACHARIAH

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ROXY AIRCONDITIONED

DONDERDAG 23 OM 7.00 & 9.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een aktieve film, in KLEUREN.
Een kraakje zetten is niet zo'n probleem, maar 14 kraken ineens ge-
ondragelijke spanningen. Met:
SEAN CONNERY - DYAN CANNON - MARTIN BALSAM in:
THE ANDERSON TAPES
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 24, ZATERDAG 25 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 26 OM 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een spannende
gangsterfilm, in KLEUREN.
Detective HARRY CALAHAN lost moordzaken niet „gewoon“ op. Hij
raast er gewoon op los.
CLINT EASTWOOD in
Detective Harry Callahan.
He doesn't break murder cases.
He smashes them.

Clint Eastwood
Dirty Harry

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

Naar
de
Baai
met
Tweka

Verkrijgbaar bij:
Boutique Lilou - Boutique Stella - Carroussel - Boekhandel's - A.M. Prince
- Casa Roberto - Palais Hindu - Voor Aruba Palais Oriental.

Salinja **el combate** Pietermaaipein
YOUR HEADQUARTERS FOR
Buster Brown
CHILDREN'S CLOTHING

Zojuist ontvangen de nieuwe kollektie
TWEKA badpakken
en
Bikini's
bij boutique's
Broedestraat (P) - Caracasbaaiweg

Meteorologen waken voor milieu-hygiene

VANDAAG, 23 MAART, wordt wereldwijd de „Meteorologische Dag 1972“ gevierd. Deze dag is twaalf jaar geleden door de Wereld Meteorologische Organisatie in het leven geroepen om althans eens per jaar in het volle licht van de publiciteit te treden, waarbij dan steeds een bepaald facet betreffende de meteorologie speciale aandacht krijgt. Voor dit jaar is als thema gekozen „Meteorologie en leefmilieu van de mens“, een actueel onderwerp waaraan op onder auspiciën van de Verenigde Naties, dit jaar te Stockholm te houden wereldconferentie over milieu-hygiëne, zeker ook grote aandacht zal worden besteed.

De mensheid is, zoals alle levende organismen, afhankelijk van zijn natuurlijke omgeving. Reeds sinds eeuwen hebben mensen middelen gezocht zichzelf te beschermen tegen de uitzonderlijke invloeden van de natuur. Voor een groot deel met succes, hoewel de mens af en toe op een wrede wijze de natuur vernietigt of vernietigen. De landbouwkunde, de biologie, de hydrologie, de meteorologie, de oceanografie en anderen zijn, ieder op hun eigen manier, reeds lange tijd bezig met het verzamelen van gegevens omtrent de atmosferische processen, teneinde deze nuttig en constructief toe te kunnen passen. In de laatste jaren echter is de mens zich — door schade en schande bewust geworden van enkele van de gevolgen van zijn ingrijpen in de natuurlijke atmosferische processen. Met name van de gevaarlijke toestand die geleidelijk is ontstaan als gevolg van de sterke verontreiniging van de lucht, land en water. Per definitie is de meteorologie de wetenschap die zich bezigt houdt met bestudering van verschijnselen binnen de atmosfeer en het is duidelijk dat in de strijd tegen de milieu-verontreiniging — en tegen zo mogelijk herstellen van daarvoor reeds veroorzaakte schade — de meteorologie direct betrokken is. Het is bij de meteorologie bekend dat de meeste uitgesproken schade van het woord, want zowel de laboratoriumgegevens, de klimatologische gegevens, die zich bezighouden met weersverwachtingen en korte termijn, worden met de problemen dienaangaande geconfronteerd. In het kader van dit artikel wordt volstaan hiervan enkele voorbeelden aan te halen.

Luchtvervuiling

De dampkring bevat een mengsel van gasen en vaste deeltjes, in de laatste jaren variërend van minder dan een honderdste millimeter tot een millimeter of meer. Een zeker deel daarvan is van het grootste belang voor het (voort)bestaan van de mensheid. Een ander deel is dit niet, maar verder voor de mensheid onaanvaardbaar, doch er is ook een deel waarvan de uitwerkingen als gevolg van de verontreiniging van de atmosfeer direct als indirect. Dit laatste wordt samengevat onder de naam „luchtvervuiling“, ongeacht of het een natuurlijke of kunstmatige oorsprong heeft.

Wat is evenwel de kunstmatige luchtvervuiling die het geheel tot de huidige alarmerende situatie geleid heeft. Absorptie en verstrooiing van straling door vaste en vloeibare deeltjes in de dampkring, de bevolking buiten beschouwing latend, verhoogde te Washington, D.C., over de eerste helft van deze eeuw en

derd jaar de kooldioxyde door de atmosfeer was vastgehouden, dan zou dit een toename van 20 pCt hebben betekend. Het schijnt echter dat ongeveer tweederde van het opgenomen door de oceanen en door biologische processen. Een substantiële toename van kooldioxyde zou nl. een klimaatverandering teweeg kunnen brengen door het z.g. broeikasteffect. De kortgolvlige zonnestraling wordt ongehinderd doorgelaten, maar de langgolvlige uitstraling van de aarde wordt er gemakkelijk door geabsorbeerd, waardoor de warmte dus wordt vastgehouden in plaats van doorgelaten. Op deze manier kan dus de gemiddelde luchttemperatuur oplopen. De feiten tonen aan dat inderdaad, sinds het einde van de vorige eeuw tot 1940, de gemiddelde luchttemperatuur aan het aardoppervlak langzaam opliep (0,6°C), daarna is echter weer een daling (0,3°C) geconstateerd. Een mogelijke oorzaak van dit laatste zou de reeds vermelde toegenomen troebelheid van de atmosfeer kunnen zijn, dat aldus het verwarmende effect van de kooldioxyde in evenwicht brengt.

Ook de uitlaatgassen van het steeds toenemende luchtverkeer, die op grote hoogte vrijkomen en daardoor langer in de dampkring zullen blijven, kunnen van invloed worden op het klimaat. Met name de vrijkomende warmte en de veranderingen teweeg brengen in de hoeveelheid ozon in de stratosfeer. De belangrijkste eigenschap van die ozon is het uitsluiten van schadelijke ultraviolette straling uit de zonnestraling. Een onderzoek in deze richting is kortgeleden aangevangen door het plaatsen van

meetapparatuur aan boord van lijn-vliegtuigen.

Er zijn echter vele andere factoren die het klimaat van de aarde kunnen beïnvloeden. De gehele klimaattheorie is in feite zeer gecompliceerd, zeker gezien in het licht van de natuurlijke processen. Sinds het begin van hoger georganiseerd leven, 550 miljoen jaar geleden, zijn gedurende meer dan 90 pCt van de tijd zelfs de polen ijsvrij geweest, maar aan de andere kant hebben zich elders ook ijstijden voorgedaan.

Het is zeer moeilijk met zekerheid vast te stellen of de menselijke activiteiten wel van enige betekenis zijn voor het klimaat van de aarde als geheel, of in het niet vallen bij de natuurlijke processen. Op lokale schaal is dit echter zonder twijfel het geval.

Watervervuiling

Water in de vrije natuur bevat altijd een aantal chemische stoffen (organisch en anorganisch) in oplossing of zwevende. Sommige komen uiteindelijk op de bodem van een meer of oceaanterech, andere ondergaan schadelijke veranderingen. Evenals het geval is met luchtvervuiling kan ook de watervervuiling worden toegeschreven aan die stoffen welke onaanvaardbaar of schadelijk zijn voor de mensheid en zijn natuurlijke omgeving, zoals bijvoorbeeld kwik, lood en insecticiden, zoals DDT. Ook het vrijwel onontbreken van normaal in water voorkomende stoffen, zoals bijvoorbeeld een te laag zuurstofgehalte valt onder watervervuiling. Ook lozing van koelwater — bekend als thermische watervervuiling — valt hieronder, hoewel dit strikt genomen



niet geheel door het woord wordt gedekt. Uiteraard is ook hier de concentratie een doorslaggevende factor.

Grotendeels is watervervuiling het resultaat van hydrologie, maar vaak ligt de bron ervan in de atmosfeer. De opname van kooldioxyde werd reeds vermeld. Een goed begrip van de meteorologische processen die hiertoe leiden is een vereiste. Dit is dan ook de reden dat de Wereld Meteorologische Organisatie diverse deskundigen heeft aangesteld om dit vrijwel onontgonnen terrein te bestuderen. Een van deze deskundigen houdt zich bezig met een studie betreffende de meteorologische factoren met betrekking tot de verspreiding en beweging van olievlekken met het doel, in samenwerking met de oceanografie, tot een zo efficiënt mogelijk gebruik van olievervalsingvaartuigen te komen. Verwachte neerslaghoeveelheden, een ander meteorologisch terrein, zijn van groot belang bij het op peil houden van

kunstmatige meren en met het oog op de stroomsnelheid van rivieren. Een te laag waterpeil of te lage stroomsnelheid beperkt het effect van het natuurlijke zelfreinigende proces en kan funeste gevolgen hebben bij onverminderde vuiltoezing, zowel voor de volksgezondheid als op het terrein van de recreatie.

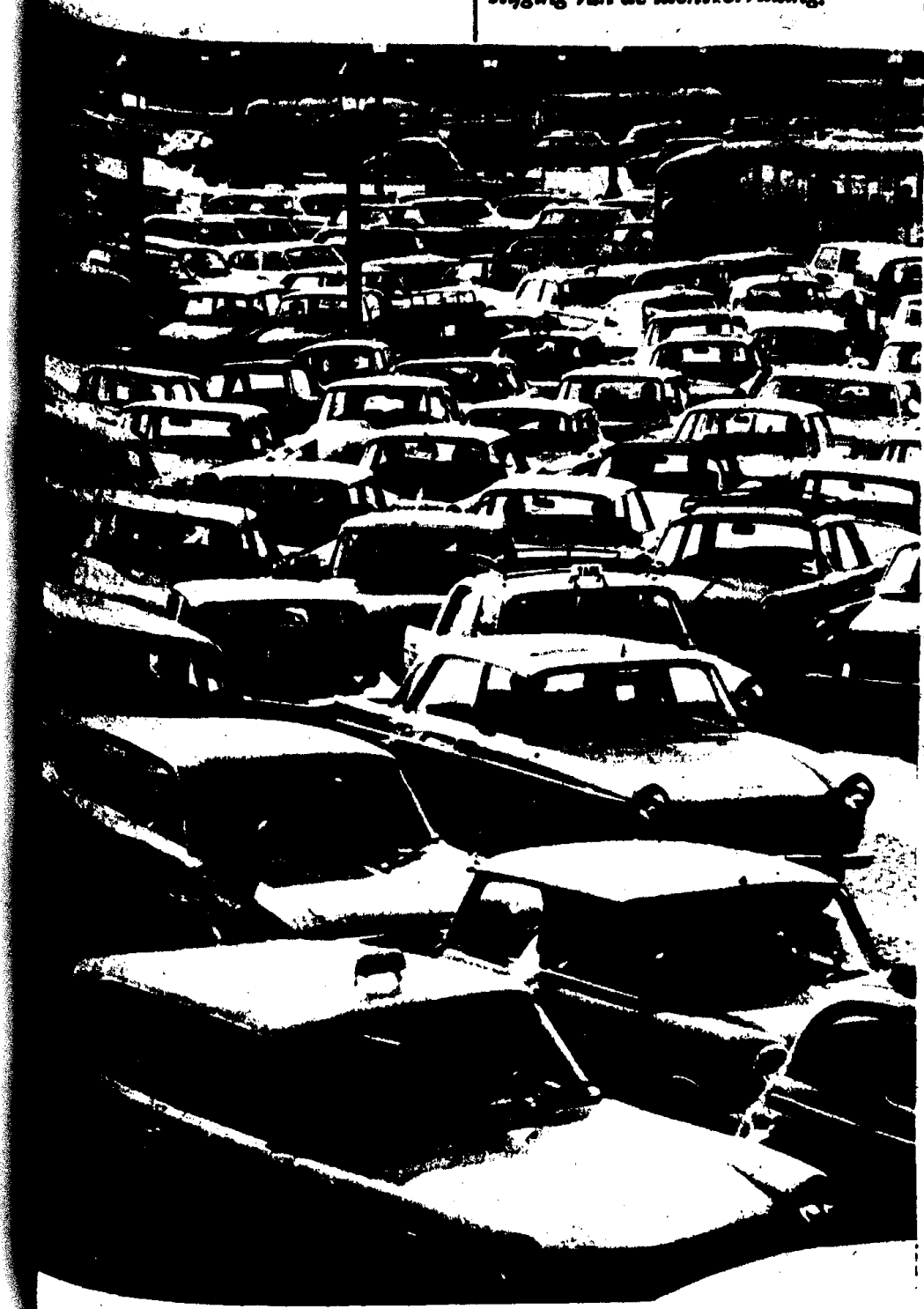
Hieronder wordt niet zózeer verstaan het probleem van zich steeds meer opstapelende afvalproducten, als wel het misbruik van land door het verstoren van het natuurlijke evenwicht. Gezien het wereldvoedseltekort een „luxu“ die men zich niet meer permitteren kan. Vruchtbare grond is het resultaat van een delicat evenwicht van natuurlijke processen over duizenden jaren. Het ondeskundig kappen van een tropisch regenwoud kan bijvoorbeeld tot gevolg hebben dat de rijke ondergrond binnen enkele jaren is weggespoeld en een troosteloos onvruchtbaar gebied overblijft. Wellicht nog ernstiger kunnen de gevolgen zijn indien,

Kunstmatige luchtvervuiling door industrieën.

In een gebied met weinig regenval, grasland wordt omgeploegd ten behoeve van akkerbouw. De aarde wordt dan niet meer (althans minder) door wortels vastgehouden en wordt weggeblazen door de wind, terwijl als het gaat regenen de vruchtbare aarde wegspoelt.

Een dergelijke vorm van landerosie heeft plaatsgevonden in de stofvallen welke men in Noord-Afrika, Noord-Amerika en vele andere delen van de wereld kan vinden.

Om dit te voorkomen danwel te herstellen, dus om te komen tot een efficiënt landgebruik zowel hoe als waarvoor, eventueel door middel van bevoeding of met andere hulpmiddelen, kan de meteoroloog waardevolle adviezen verschaffen gezien zijn kennis van het lokale klimaat en de weersprocessen die zich in de atmosfeer voordoen.



AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

 <p>RAY-O-VAC LIGHTING BATTERIES antraco</p>	 <p>KOPEREN SCHEEPS LANTAARNS VERUS Fokkerweg Tel. 54484</p>	<p>Kijk uit naar het grote nieuws dat de Nieuw Amsterdam Store U binnenkort brengen zal!</p>
 <p>moderne HAIR STYLING onvoorstelbaar goed en..... tevens opmaak van pruiken LUCIËS KAPSAAL Hydraweg 14-18, tel. 49172</p>	 <p>Nieuwe collectie TEXENA KINDERJURKEN uit Nederland Cinderella Kerkstraat 20 Tel. 11653</p>	 <p>Vraag steeds naar ORANGE Crush de frisdrank met de zuivere sinaasappelsmaak!</p>
 <p>GAAT U VANAVOND UIT? Vraag dan niet zo maar om whisky..... Vraag om J&B WHISKY Vertegenwoordiger EL LOUVRE S. A. Distributeur Hector Henriquez B. Inc</p>	 <p>Voor de komende feestdagen..... grote collectie meisjes-, tiener- en dameskleding La Aurora n.v. Hoek Columbusstraat/Prinsstraat</p>	 <p>DE SPELREGELS 1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop. 2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de "Amigo" bekend gemaakt. 3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 5 uur bij de (Volvo) of Panaderia (Ipiranga) kunt U voor dit briefje f. 25,- aan goederen afhalen betrekken in plaats van f. 5,- 4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 25,- per week met hetzelfde bedrag verhoogd tot een gelukkige zich meldt.</p> <p>CHINESE Lam Yuen BAR-RESTAURANT FOKKERWEG 25 000 ROTTERDAM tel. 35866</p>
<p>WELLMAN voor INTERNATIONAL TRUCKS WELLMAN voor RAMBLER AUTO'S WELLMAN voor GENERAL AUTOBANDEN WELLMAN voor PENNHILL MOTOROLIE WELLMAN voor PERKINS MARINE MOTOREN WELLMAN voor ALLE AUTO-ONDERDELEN WELLMAN voor AUTO VOORRUITEN WELLMAN voor AUTOLITE BATTERIJEN WELLMAN voor FRAM OIL FILTERS WELLMAN voor GATES BELTS WELLMAN voor MARQUETTE WELDERS</p>		
 <p>SPECIALE AANBIEDING HIFI APPARATUUR (klasse A-1) t/m eind maart 15% korting voor contant bij La Bonanza Punda</p>		

Saneren als basis van nieuwe opzet

VOORZITTER PAUL LOEWENTHAL:



PAUL LOEWENTHAL

WILLEMSTAD — De NAPRA viert deze dagen haar tienjarig bestaan. Eigenlijk had het al in augustus van het vorig jaar moeten gebeuren maar daar heeft men toen van af gezien. Voorzitter Paul Loewenthal: „Wij vonden dat er op dat moment geen reden was om feest te vieren. Eerst moest de vereniging worden gesaneerd en nieuw leven worden ingeblazen. Wij zijn door de reorganisatie tien leden kwijtgeraakt, hetgeen een flinke aderlating is op een totaal van 45, maar nu kunnen wij tenminste zeggen dat wij trots zijn op de leden die wij hebben al is de toestand voor wat betreft hun professionele instelling nog niet helemaal ideaal”. De NAPRA — Netherlands Antilles Public Relations Association — werd in 1961 opgericht met als voornaamste doel kennis van het vak public relations uit te breiden en eenieder die zich met pr op de Antillen bezig houdt de kans te geven met soortgenoten over het vak en de problematiek van het pr-werk te spreken.

Voorzitter Loewenthal: „dat Antilliaans is echter een beetje overdreven. Wij hebben momenteel slechts drie leden op Aruba en geen op Bonaire of de Bovenwinden. Trouwens ik wist niet eens dat er op St. Maarten iemand in de pr-sector werkzaam was totdat ik hoorde dat ene mijnheer Lake die voor het BC pr-werk verrichte was ontslagen. Wij proberen nu de secties op Aruba en Bonaire nieuw leven in te blazen. Het is moeilijk gezien het geringe aantal potentiële leden, maar wij hebben een nieuwe formule gevonden. Een wat wij noemen „task force” waarmee wij op Curacao al enige tijd werken. Mensen die bereid zijn keihard te werken en één keer per maand bij elkaar te komen en op strikt zakelijke manier met elkaar te praten. Wie wegblijft krijgt een boete en bij herhaaldelijk verzuim wordt je uit de task-force gewipt. Zo proberen wij elkaar op te voeden”.

Wie er lid kunnen zijn van de NAPRA?: „Allen die in het pr-vak werkzaam zijn of belang hebben bij het pr-werk (b.v. personeelscheffs, journalisten enz.). Eigenlijk kunnen alleen de „professionals die voor 60 à 70 procent pr-werk verrichten gewoon lid worden, maar in de loop der jaren is deze selectienorm vervaagd zodat er momenteel volop NAPRA-leden rondlopen die eigenlijk hoogstens buitengewoon lid hadden mogen zijn. Paul Loewenthal: „vandaar die sanering waar ik het over had. Het moet niet zo zijn dat men uit een soort snobisme of omdat men overal bij wil zijn NAPRA-lid wil en kan worden. Wij selecteren nu ook strenger. De eerste zes maanden blijft een nieuwe kandidaat buitengewoon lid. Daarna kan hij op eigen verzoek actief lid worden en na een soort examen „accredited member”. Is er een definitie voor wat pr eigenlijk is?

Geen pr-traditie

Paul Loewenthal: „Wij hebben geen pr-traditie op Curacao, maar de meeste mensen in onze gemeenschap doen op een of andere manier aan pr. Wij hebben een toeristenindustrie en een bloeiende handel. Dit heeft ertoe geleid dat er op grote schaal aan pr wordt gedaan zonder dat men dit eigenlijk beseft. Of het allemaal goede pr is is een tweede. Als definitie houden de vakmensen zich aan hetgeen het Nederlandse Genootschap voor Public Relations (NGPR) stelt: „pr is het in hoofdzaak door voorlichting stelselmatig bevorderen van goede verhoudingen met die groepen van mensen van wie men als organisatie afhankelijk is”. De FIARP (Federacion Interamericana de asociaciones de relaciones publicas) en andere internationale organisaties op het gebied van pr werken met ongeveer eensluidende definities. Pr is een zuiver communicatieve wetenschap gericht op het geven van voorlichting en informatie, het meten van hetgeen er in een gemeenschap leeft en daarna het meten van de respons van de informatie op die gemeenschap”.

Niet zo nieuw

Een nieuwe wetenschap?

Loewenthal: „Voor het eerst werd het woord pr in 1802 door Thomas Jefferson gebruikt, maar dan meer als een geestesgesteldheid en niet als vak. In 1882 komt men voor het eerst pr als beroep tegen en reeds in 1906 begint het eigenlijke pr-werk door de beroemde Ivy Lee die als eerste client Rockefeller had en die middels een press agente begon met het verschaffen van objectieve voorlichting. Een opleiding voor het pr-vak begon echter pas in de jaren van de Tweede Wereldoorlog in het Amerikaanse leger. Daarna kwamen de akademische opleidingen, eerst als jaarlijk naast sociologie of psychologie later als aparte faculteit aan diverse Amerikaanse universiteiten. In Nederland wordt het pr-vak op academisch niveau nog steeds als „bijvak” onderwezen aan de faculteit politieke- en sociale wetenschappen. Daarnaast zijn er in heel West-Europa instituten die zich met pr-opleidingen bezig houden. Opvallend is het hoge peil voor wat de pr-theorie betreft in bepaalde latijnsamerikaanse landen. Medellín bv. staat bekend om zijn beroemde pr-informatiecentrum en prof. Humberto Lopez Lopez geldt als een van de meest vooraanstaande pr-deskundigen. Ook in Brazilië is er een uitstekende opleiding en dit land is trouwens het enige ter wereld waar het pr-vak een beschermd beroep is evenals dat van arts, ingenieur of advocaat. Zonder een erkend diploma mag men in Brazilië het pr-vak ook niet uitoefenen. Helaas blijft men in de Latijnsamerikaanse landen vaak in de theorie steken en heeft men op papier soms prachtige oplossingen die in praktijk onuitvoerbaar blijken.

Cursus

Wil men op Curacao verder gaan in het vak pr dan moet men daarvoor naar het buitenland. Wel bestaat er sinds 1970 een tweejaarlijkse cursus pr maar deze is alleen bedoeld om mensen bekend te maken met het pr-vak en pretendeert geenszins een afgeronde pr-opleiding te zijn”. NAPRA-voorzitter Loewenthal die tevens cursusleider is constateert een verheugende toename in de belangstelling: „in 1970 waren er 22 gegadigden. Nu zijn het er meer ondanks het feit dat het inschrijfgeld verdubbeld is. Opvallend is het grote aantal vrouwelijke cursisten.”

Waarom, is pr een typisch vrouwelijk beroep?

Loewenthal: „dat wil ik niet zo direct stellen, maar wel is het zo dat het pr-vak een zekere glamour heeft door de vele persoonlijke contacten, het reizen, het organiseren van evenementen. Daar komen typische vrouwelijke dingen bij kijken zo van wie moet er een bloemetje krijgen, aan wie moet er een attentie worden bewezen en ga zo maar door. Trouwens ook het vak journalistiek trekt tegenwoordig veel vrouwen. aan. Het feit dat mannen bepaalde vooroordelen zijn kwijtgeraakt en de emancipatie van de vrouw erkennen zal hier niet vreemd aan zijn”. Maar vergis je niet, pr bedrijven beteket ook keihard werken en niet alleen cocktailparties, lekker eten en drinken en allerlei plezierige bijeenkomsten. Het „wine and dine” gaat er steeds meer uit al zijn er nog enkele (slechte) pr-beoefenaars die hierop het accent willen leggen. In de NAPRA proberen wij bij voortduring onze leden

erop te wijzen wat pr in feite is. Voor mij is dat de communicatiewetenschap beoefenen en dat betekent steeds bijblijven als communicatiedeskundige”.

Vershil

Wat is eigenlijk het verschil tussen public affairs en tussen een public consultant en een public officer?

Loewenthal: „public affairs is eigenlijk een onderdeel van public relations maar is als zodanig de pr boven het hoofd gegroeid. Public affairs is gericht op een speciale groep en met name publieke lichamen zoals de overheid, de SER, de vakbonden enz., terwijl pr gericht is op alle publieke groepen.

Een pr-officer werkt doorgaans voor een bedrijf als voorlichtingsman. Een pr-consultant werkt voor een bureau dat vaak een breed scala van cliënten adviseert. Zijn werk vereist dat hij zich steeds in andere situaties kan inleven. De client verwacht pasklare oplossingen die wij uiteraard niet altijd kunnen geven. Voorwaarde voor ons werk als pr-consultant en dat geldt trouwens ook voor de pr-officer is dat er een nauw contact bestaat tussen ons en de leiding van het bedrijf waarvoor wij werken. Wij moeten voortdurend in contact staan met de mensen die de beslissingen in het bedrijf nemen. Een hechte vertrouwensbasis is een van de eerste vereisten. Natuurlijk nemen wij niet elke klant aan. Er zijn cliënten waarvan wij al spoedig merken dat de vertrouwensbasis ontbreekt. Eigenlijk accepteren wij alleen cliënten waarvan wij zeker zijn dat wij ze kunnen helpen met daarnaast ook cliënten van wie wij denken dat wij iets kunnen leren, al moet dat natuurlijk niet ten koste van de klant gaan. Het is dikwijls een kwestie van elkaar opvoeden”.

Markt

Hoe is de markt op Curacao?

„Theoretisch goed, maar helaas zijn er nog vele en grote bedrijven die niets aan pr doen. Soms omdat zij er niet in geloven of denken dat zij het zelf beter kunnen en soms ook omdat men er geen geld aan wil uitgeven. Daarom willen wij via de NAPRA het bestaansrecht van het vak en het beroep gaan bewijzen. Wij willen aantonen dat men er met gezond boerenverstand alleen niet komt. Dat communicatiedeskundigen belangrijk werk kunnen verrichten. Ook de overheid willen wij hierop wijzen. Persoonlijk vind ik het bijvoorbeeld schandalig dat de eilandsvoorlichtingsdiensten van zowel Curacao als Aruba zijn opgeheven en dat de pro van St. Maarten is ontslagen. Hieruit zou men kunnen concluderen dat de overheid denkt dat zij kan bepalen of er behoefte is aan informatie. Dit nu is een enorme denkfout: niet de overheid, noch de bedrijven noch de media noch wij bepalen of er informatie-behoefte bestaat. Het publiek is de enige die dit uitmaakt. In feite beslist dus het publiek of voorlichting noodzakelijk is en als je mij vraagt is de nieuwshonger en de vraag naar informatie momenteel groter dan ooit”.

Er zijn gezagsdragers en managers van bedrijven die geloven dat zij persoonlijk effectiever voorlichting kunnen geven dan via een pro of via een pr-bureau.

Loewenthal: „in theorie is dat wel mogelijk, maar nogmaals goede pr bedrijven is stelselmatig het publiek bereiken en niet incidenteel wanneer men daarvoor tijd of zin heeft of wanneer men denkt dat men iets belangrijks heeft gedaan. Een incidentele persconferentie van een minister is slechts een gelegenheidsschot terwijl er een constante stroom van informatie moet zijn. Een ding moet mij nog van het hart. Wanneer men zou besluiten de voorlichtingsdiensten van de eilanden weer in het leven te roepen dan hoop ik dat de naam niet als vanouds voorlichtings- en pr dienst wordt. Dat pr moet er niet zomaar bijhangen. Voor mijn part noemen zij het dan maar „informatiecentrum” of zoiets dergelijks”.

Instrumente n

Om effectief pr-werk te kunnen verrichten moet men over de nodige instrumenten daartoe beschikken. Tot die instrumenten behoren de nieuwsmidia.

Hoe is de verhouding pr-pers op de Antillen?

Loewenthal: „ik geloof dat het de laatste jaren een stuk beter is geworden. Tot eind 1969 was er nog wat wantrouwen van beide kanten, maar de relaties zijn een stuk prettiger geworden. De pers heeft ons in velerlei opzichten opgevoed maar ik geloof dat wij van onze kant ook de pers goede diensten hebben bewezen. Er moet natuurlijk nog een en ander gebeuren. Zo zien wij soms dat wij bepaalde berichten van cliënten niet doorsturen aan de nieuwsmidia omdat wij van oordeel zijn dat zij door de kritische pers ongeschikt gevonden worden, terwijl wij daags daarna soortgelijke berichten van een concurrent wel in de krant zien staan of via de radio of tv. horen. De pers kan in sommige opzichten dus best wat kritischer worden en meer stelling nemen. Trouwens ook de NAPRA als instituut moet meer stelling gaan nemen. In het verleden hebben wij dit al incidenteel gedaan, b.v. toen gevolmachtigd minister Rozendal naar Den Haag ging. Wij hebben hem er toen op gewezen dat er op het Antillenhuis nog heel wat gedaan moest worden op het gebied van voorlichting. Als oud NAPRA-lid en als iemand wie de voorlichting zeer ter harte gaat heeft hij hieraan gehoor gegeven gezien de gunstige verandering die er momenteel in Den Haag op het gebied van voorlichting plaats vinden”.

Geen orgaan

De NAPRA heeft geen eigen orgaan, is dat niet gek voor een vereniging van beoefenaars van communicatie?

Loewenthal: „het lijkt inderdaad gek, maar het is een kwestie van gebrek aan financiële middelen. De oplage is te klein om rendabel periodiek uit te geven. Wij bereiken onze leden via informatiebrieven. Wel is er onlangs een publikatie-comité opgericht met het doel na te gaan of samen met de vereniging van Sales en Marketing Executives (SME) en de International Advertising Association een gezamenenschappelijke publicatie kan worden uitgegeven. Maar ook SME is intern aan het reorganiseren en dus moeten wij even geduld hebben.

Voorlopig moeten de NAPRA-leden het hebben van de persoonlijke (minimaal vier keer per jaar vergaderen met daarnaast een aantal studiedagen en informele bijeenkomsten. De reeds vermelde task-force is daarbij het meest actief. De bedoeling is in de toekomst te komen tot drie van deze task-forces op Curacao, een op Aruba en een op Bonaire.

De NAPRA viert haar tweede lustrum dus in het kader van de vernieuwing. Een verjongd bestuur waaruit b.v. Arturo Jesurun, de founding father („hij is de NAPRA” zegt Loewenthal) na elf jaar verdwenen is. Met aan het hoofd de kritische en energieke Paul Loewenthal, voor de tweede opeenvolgende periode — en daarom met tegenzin omdat hij vindt dat anderen het moeten overnemen — voorzitter.

Bij het lustrumfeest gaat men studiedagen houden, één over het thema overheid en pr waarbij gesproken zal worden over het recht op informatie en over de vraag of de overheid pr nodig heeft, de andere over toerisme en pr waarbij de vraag zal worden gesteld waarom bij ons zoveel aan externe pr — reclame in de V.S. en Canada wordt gedaan — terwijl de interne pr, het opvoeden van eigen mensen wordt verwaarloosd, en over de rol van de luchtvaartmaatschappijen bij het bevorderen van het toerisme. Doodernstige onderwerpen bij het vieren van een feest, maar pr is dan ook een serieuze zaak.

PR NOG IN ONTWIKKELINGSSTADIUM

„NAPRA -vader” Tula Jesurun:



TULA JESURUN

in onze maatschappij

WILLEMSTAD — Public relations is op de Nederlandse Antillen helaas nog steeds een onderontwikkeld gebied en ook de NAPRA die dit jaar haar tienjarig bestaan viert heeft daar niet bijster veel aan kunnen veranderen. De meeste grote bedrijven zijn Nederlands of van Nederlandse origine en Nederland heeft nu eenmaal niet de naam erg vooruitstrevend te zijn om het gebied van public relations, althans niet in die mate als bijvoorbeeld in de Verenigde Staten. En toch zullen wij onze belangstelling voor het communicatiewerk en moderne communicatietechnieken moeten uitbreiden want de graad van ontwikkeling van een land wordt tegenwoordig niet alleen maar gemeten naar het aantal ingenieurs, doktoren, juristen, economen enz. die dat land produceert maar ook naar het aantal pr.-mensen”. Aan het woord is Arturo Jesurun, Tula voor vrienden, communicatie-deskundige en founding father van de NAPRA. „Tula is de NAPRA” vertelde ons de huidige NAPRA-voorzitter Loewenthal, maar dat vindt de heer Jesurun wat overdreven ondanks het feit dat hij deze vereniging van pr-mensen heeft opgericht in 1961 samen met nog een paar mensen zoals Shon Cha Henriquez van Maduro en Sons, een bedrijf dat altijd veel aandacht aan pr-werk heeft besteed.

Hoe men er toe kwam in 1961 om de NAPRA op te richten? In die jaren deed men verwoede pogingen om de Curacaose Vereniging van Handel en Industrie (nu VBC) een betere image te geven, Tula Jesurun: „het was maar een slappe troep en er was veel kritiek op de Vereniging omdat er niets uit kwam. Wij hadden daarom een program opgesteld om op 5 verschillende terreinen de image te verbeteren. Eerst bij de leden zelf door middel van contactbijeenkomsten en via het maandblad van de vereniging en verder bij de gemeenschap, de overheid, het buitenland en bij Aruba. Het besef dat men op Curacao, wil men voor de Nederlandse Antillen iets bereiken, rekening moet houden met Aruba komt steeds weer naar voren bij de activiteiten die Tula verricht. En dat zijn er velen. Hij was b.v. ook oprichter van de Jaycees en speelt nog steeds een belangrijke rol op economisch terrein hetgeen bewezen werd toen hij in 1970 optrad als hoofdcördinator van de Economische Missie die een bezoek bracht aan Nederland.

Maar om terug te komen op het ontstaan van de NAPRA, de heer Jesurun ging zich verder bekwaamen in het communicatievak om het programma van de Vereniging voor Handel en Industrie beter te kunnen uitvoeren en weldra was hij praktisch de enige die het werk deed. Als professional — na zijn HBS-opleiding had hij in de Verenigde Staten economie en politieke en sociale wetenschappen gestudeerd en later aan de universiteiten van Penn State en Ohio state het vak, „management communication” — ging hij zich via cursussen verder bekwaamen in het communicatievak. In het jaar 1961 besloot hij de kennis en ervaring die hij had opgedaan met anderen te gaan delen „omdat zelfs in het kleinste dorp een man niet alleen al het werk kan doen op welk dan ook”.

Eerste congres

Op 24 september 1961 werd in Caracas het eerste congres van de Federacion Inter Americana de Relaciones Publicas (FIARP) gehouden en Jesurun ging als delegatieleider naar dit congres met Henriquez (als voorzitter), Braam (RVD), Nicolas Piña (AVD) en J.A. Beaujon (Shell). Daar in Caracas bij de oprichting van de FIARP werd eigenlijk de basis gelegd voor de NAPRA met het doel mensen die op Curacao, Aruba en Bonaire werkzaam waren op het gebied van communicatie bij elkaar te brengen. Binnen korte tijd had men 22 leden waarvan er slechts acht 40 procent of meer van zijn tijd besteedde aan pr-werk. Als eerste taak nam ook de NAPRA op zich de negatieve image van de zakenman die als „uitbouter” werd (en vaak nog wordt) beschouwd te trachten te verbeteren. Praktisch niemand op Curacao wist toen wat public-relations was en de meeste bedrijven, evenals trouwens de overheid, waren niet van plan hiervoor geld uit te geven. Men leefde nog in de verkeerde veronderstelling, die men helaas nog steeds bij vele bedrijven en zakenlieden aantreft, dat pr betekende recepties en cocktailparties organiseren en zorgen voor gratis publiciteit via de nieuwsmidia. Het verschil tussen advertising en public relations werd en wordt nog nauwelijks ingezien.

BBB

Een voorbeeld van het gebrek aan belangstelling en het bezuinigen van handel en bedrijfsleven wanneer het gaat om pr en imagebuilding was het „Better Business Bureau” (BBB) opgericht om de service aan toeristen te verbeteren. De bedoeling was dat de leden een plaquette van het Bureau in hun etalage kregen. Als sanctie wanneer er een geval van slechte service was geconstateerd moest deze plaquette worden verwijderd. Het bureau kwam echter nooit van de grond door gebrek aan middelen en omdat de plaatselijke zakenlui geen „politie” wilden die hun zou corrigeren wanneer zij niet correct zaken deden.

Tula Jesurun kreeg een beetje genoeg van deze mentaliteit en ging zich inzetten voor de oprichting van een Junior Chamber of Commerce (Jaycees) met de bedoeling de jonge afgestudeerden in staat te stellen zich

waar te maken in de Curacaose gemeenschap. Het sprak aan en dat hij succes had blijkt uit de namen Jaycees die een prominente plaats hebben verworven in onze maatschappij: Eldred Maduro (OGEM), Roberto Martina, Joop verschoor, D. Bakhuis (Rekenkamer), Papy Jesurun (Toeristenbureau), Siegfried Rijk, Roberto Suriel, Johnny Mauricio, Maurits Larmont, nog vele anderen.

Deze groep jonge mensen deed zo van zich spreken een grote politieke partij bevreed informeerde of het bedoeling was dat de Jaycees een politieke groep gingen vormen... In 1962 boekte de NAPRA eigen reeds het eerste succes: het eilandgebied Curacao behield het pr-bureau Howard Chase in te schakelen om Cur bekendheid te geven in de V.S. en Canada. Helaas later besloten om over te stappen naar een advertentie bureau die kapitalen verslond maar weinig concrete resultaten opleverde.

Droevig

Hoe is de situatie nu na 10 jaar NAPRA. Tula Jesurun draait er niet om heen: „eigenlijk nog zeer droevig. Eilandgebieden Curacao en Aruba hebben hun voorlichtingsdiensten opgeheven, de RVD is weinig actief en bedrijven doen praktisch nog niets aan pr-werk. Nederlandse bedrijven zijn nog steeds kopschuw. De pr-man moet vanuit Holland opgedrongen worden anders komt het er niet van. Dat de functie van de pr-man nooit voor vol is aangezien blijkt uit advertenties in de bladen waar een public relations officer gevraagd waarbij wordt vermeldt als minimum een Mulo-diploma. Men vergeet dat het communicatievak een gedegen vooropleiding vereist en een uitgebreide talentkennis. En dat een public-relations officer moet doen dan een receptioniste of een animeerder.

De laatste jaren is bij herhaling gebleken dat er bedrijven op Curacao en Aruba spanningen ontstaat door een gebrek aan communicatie tussen managers en personeel. In sommige gevallen heeft men gemeend dat men deze spanningen kan verwijderen door Antilliaan te benoemen als personeelschef of opname van de staf. Men vergeet dat men daarmee de verstopte communicatiekanalen niet opent en dat de gepromoveerde Antilliaan door zijn collega's Antillianen vaak in nek aangekeken wordt zodat het communicatieverbleem met zo'n benoeming niet is opgelost. Het rap 30 mei spreekt duidelijk van een communicatie-kloof de belangrijkste oorzaak van de rampzalige gebeurtenissen. Op 31 mei was er nog een groot bedrijf dat weinig tact had om via de radio om te roepen dat werknemers hun loon bij de girodienst konden afhalen m.a.w. de werknemers werden uitgenodigd om maar naar het platgebrande stadscentrum te gaan. De overvalde op die dag trouwens ook volledig op het gebied van communicatie en public relations en het schijnt men er weinig van geleerd heeft.

Public Affairs

Niettemin blijft Tula Jesurun ondanks alle onovermoedbaarheid doorwerken. Hij werpt zich nu persoonlijk meer op het fascinerend vak van public affairs, een onderafdeling van public-relations nu een aparte wetenschap waarbij de verhoudingen van de overheid met andere sectoren wordt geanalyseerd. Voorbeeld Curacao: de problemen tussen de overheid en Cental Milling. Als adviseur moet een pr-bureau degelijke studie maken van alle aspecten van het probleem en dan advies uitbrengen, niet om de klant te plezieren maar steeds met het doel voor ogen om algemeen belang te dienen. Is men ervan overtuigd zijn klant niet het algemeen belang dient dan wordt ronduit gezegd en neemt de klant er geen genoegen in dan gaat men er niet verder mee in zee. Trouwens alle klanten worden geaccepteerd. Ook hier moet er hechte vertrouwensbasis bestaan. Doordat de overheid bemoeienis op sociaal-economisch gebied toeneemt het te verwachten dat public-affairs een steeds groter vlucht gaat nemen.

Vorig jaar is i.v.m. de eilandsraadsverkiezingen beroep public-affairs geïntroduceerd m.b.t. verkiezingscampagnes. Tula Jesurun die daarvoor een aantal Amerikaanse deskundigen heeft laten overkomen hiervoor: „ook hierbij staat het algemeen voorop. De politici te leren hoe zij hun campagnes professioneel kunnen opzetten en hoe zij de financiële middelen hiervoor via een uitgedokterde „fund-raising” methode kunnen vergaren maak je ze minder afhankelijk bepaalde belangengroepen en daardoor in feite minder corrupt. Althans het risico van corruptie wordt kleiner.

Communicatie

Ten slotte benadrukte Tula Jesurun het feit public-relations en goede communicatie in onze samenleving onmisbaar zijn. „Wij leven in een multiculturele, veeltalige, internationale gemeenschap met een grote diversiteit aan rassen, karakters, mentaliteiten, cultuurpatronen dat het bevorderen van een goede communicatie tussen de bewoners van deze gemeenschap welhaast onvermijdelijk in handen van deskundigen moet worden overgelaten. Wij kunnen ons niet isoleren, niet deze gemeenschap en ook niet internationaal. En daarom meent de NAPRA dat zij ondanks het gebrek erkenning en ondanks alle onbegrip recht van bestaan heeft. En daarom wordt het tweede lustrum gevierd op een sobere en serieuze manier.

truba weinig onderkend

Aruba

... hebben we maar drie
... lid zijn van de NAPRA.
... veel meer. Public Relat-
... er eerder ingevoerd, men
... wat het is op Curaçao. Er
... meer cursussen gegeven
... elaren.
... hopen we binnenkort op
... wijze van start te gaan. Tot
... zolang herkozen vice-voor-
... de NAPRA de heer Tico

Als de pionier van toegepaste Public Relations op Curacao kan terecht de heer Arturo J. (Tula) Jesurun genoemd worden. Laatstgenoemde die ook oprichter is van N.A.P.R.A. op 31 augustus 1961, de oprichter van het eerste Public Relations Adviesbureau op Curacao, C.A.P.A.C.A.S (Caribbean Public Affairs Consultants Associates) in 1964. Land en Eiland bleven niet achter in deze ontwikkeling en op 15 juni 1966 werd de Regeringsvoorzichtingsdienst in het leven geroepen en op 19 oktober 1961 de Eilandelijke Voorlichtingsdienst. Tijdens de Intracur week werd op 1 februari 1963 onder auspiciën van de N.A.P.R.A. een panel over Public Relations georganiseerd. De heer Tony Lutz (Consejero Permanente van de F.I.A.R.P.) was moderator. Panelisten waren: Claudio Arce, Howard Chase en mr Frans Jacobs. Het voorbeeld van Shell Curacao is opgevolgd geworden door andere belangrijke bedrijven en instellingen op Curacao zoals de O.G.E.M. en de Dokmaatschappij die beiden ook Public Relations functies

Ten slotte vraagt de volkwetvergenningsraad de mening van de minister van Financien met betrekking tot het feit, dat bij op de Europese markt duidelijk een dalende tendens is waar te nemen, voor wat betreft de percentages van de rentevoet. Of het dan niet handiger zou zijn het betrokken wetsontwerp te wijzigen, waarin bij de rentevoet en de koers van uitgefte precies worden vastgelegd, zodat de genoemde percentages niet worden gemaakt van het ontwerp.

Escilma van Grieken
(Pas gediplomeerd in Nederland)
Groot Davelaarweg 11.
Tel.: 36634 (open tot 10 uur
's avonds)

OP DE HEREN AFDELING

een pracht collectie:
Polyester pantslons
Bell-bottoms

een grote sortering Sokken
guiniera's Sporthemden
Overhemden
Munsingwear sweaters

Dassen en Sokken

Onderkleding voor dames
heren en kinderen

Natuurlijk weer bij:

CASA LEON
de zaak met de voordeligste prijzen.
Breedestraat 96, Otrabanda

De Kooij bedrijft massaal public relations voor Antillen

Millie trots een foto zien die haar toegestuurd werd door een jonge Jongedaaf die demonstratief te prong staat met een Holiday Curacao in de hand.

Millie vindt zelfbewust dat zij de beste public relations voor de Antillen verzorgt die men zich maar wensen kan. Een bewering die als men de goedverzorgde Holiday publications bekijkt inderdaad een feit is. De bladen geven de toerist tot in kleine bijzonderheden informatie over de verschillende eilanden. Iedere uitgave brengt een platform van het desbetreffende eiland en algemene praktische informatie over bijvoorbeeld de uren waarop de verschillende banken geopend zijn, het voltage van het elektriciteitsnet, de heersende temperatuur, de grootte van het eiland en het aantal inwoners. Een zeer belangrijke plaats neemt in de rubriek Shopper's tour waarbij systematisch de namen van de verschillende winkels wordt vermeld en een opsomming van wat ze zoal te bieden hebben. Voorts heeft ieder Holiday blad een pagina van prachtige foto's en wordt er leu

verteld over de geschiedenis van het eiland. Ook een lijstje van de belangrijkste hotels en restaurants is niet vergeten. Opmerkelijk is de prettige originele stijl waarmee Millie de meest saale en gewone dingen weet te brengen waardoor zelfs degenen die al alles van de eilanden afweert toch geboeid het blad kan dooreen. Zelf noemt Millie het blad de toeristische bijbel.

Advertenties

De Holiday Publications dransen uiteraard op de zeer vele advertenties en omdat de adverteerders zich over het algemeen bijzonder tevreden tonen heeft Millie niet veel moeite met het verzamelen van haar annonces, een werkje dat ze zelf doet. Toch blijft dit aspect van haar werkzaamheden een van de meest tijdrovende. Toch heeft Millie het grote voordeel dat ze haar tijd kan indelen zoals ze dat zelf wil. Tot voor kort was het zo dat ze helemaal alleen alle bladen voor de verschillende eilanden verzorgde en constant reizen moest maken om op de hoogte te blijven van de plaatselijke situatie op de

vallenden. Nu heeft ze een medewerkster zitten op Aruba en één op Sint Maarten. Alles bij elkaar verschijnen er nu per jaar zo'n 685.000 Holiday publications. Duizenden daarvan gaan naar het buitenland. Er is op het kantoor van de Rudy Dorele Advertising een aparte afdeling met een aparte staf van ongeveer vier mensen die Milly terzijde staan bij de verschillende werkzaamheden voor het blad. Zelf doet ze al het mogelijke om op de hoogte te blijven van de veranderingen en activiteiten op toeristisch gebied. Zo is zij bijvoorbeeld op alle persconferenties aanwezig die ook maar iets met dit onderwerp te maken hebben. Om haar blad aan te passen aan de wensen van de toerist praat ze veel met deze mensen en peilt zo hun mening.

Optimistisch

Over de toekomst van het toerisme op de Antillen is Milly overigens bijzonder optimistisch. Het toerisme op Sint Maarten en Aruba gaat volgens haar zonder meer een gouden tijd tegemoet, maar ook voor Curaçao voorspelt ze over een jaar of twee

weer een oplaving. Men moet gewoon rekening mee houden dat ook Europa bij de Amerikaanse toerist is geïntroduceerd. Dens toerist, vindt ze moet nu de tijd hebben om het voor en tegen van Europa te wegen en zijn keuze te bepalen. Millie is ervan overtuigd dat de doornige toerist zijn keuze uiteindelijk toch zal richten op het Caribisch gebied met zijn rust, zultene sfeer en eeuwigde zon. Zij vertelt me pas nog in Europa te zijn geweest waar het overal, waar je je oordeerde stampvol was. De meeste toeristen uit de grote steden willen juist een tijdje uit de drukte weg. Verder is de service in Europa over het algemeen vreemdlich slecht en bovendien duur. In dit verband merkt ze op dat aan de service ook op de Antillen heel veel verbeterd zou kunnen worden door bijvoorbeeld het personeel in hotels en restaurants een dagelijkse opleiding te geven. De prijzen hier vindt ze het erg meevallen en ze wijst erop dat de toerist best wil en kan betalen zolang hij waar voor zijn geld krijgt. Er zouden volgens haar meer restaurants moeten komen die een goede prijs

meerd zijn in bepaalde schetsen. Ook aan de organisatie en opzet van de winstkeus aandacht het een en ander. Het is nog steeds zo dat men ook hier te weinig specialiseert in een of twee winstkeus procedures hetzelfde aan te bieden heeft als zijn buurman. Om in alle opzichten een beter inzicht te krijgen van hetgeen de toelief aan procedures wil en wat hij verwacht van een vakantie op een van onze stranden moet volgens mij de een goed opgestelde enquête onder de toeristen gehouden worden. Men zou nu bijvoorbeeld bij hun vertrek een vragenlijst kunnen laten invullen waarbij ze ook de kans krijgen hun grieven te lichten.

Rizen

Zelf doet zij van haar kant via de Holiday Publications al het mogelijke om de belangstelling voor de Antillen in het buitenland wakker te houden. Alrijd al is ze gintsentend geweest in mannen, reizen en andere landen. Zelf heeft ze enorm veel geleerd en ondanks reizen in Afrika gewoond. Waar andere mannen hoogstens twee weken kunnen afbreken voor een bruidstocht heeft zij het

voortrecht gehand om zeven maanden
trekrend over de hele wereld,
honnymoonen. Zeft de Reimmo's
Lahndor werden hierbij niet over-
dagen. Reimen is nog steeds om v
haar heftte bevestigden, want ha
public relations werk. Mille vindt d
is om goed public relations
kunnen bedrijven want om goe
kunnen ontwikkeling is hand m
om vestigende bevestiging mee-
 hebben en handte goed met ma-
son om moet kunnen ginn. Zeft si
das si twee jaar in het vak en is
das si twee jaar lid van de NARS
(Netherlands Antilles public relations
association). Ik zou niet meer need
kunnen zegt ze over haar werk. H
heeft mij om ineenzige stamme
gegeven die ik vinger niet ha-
kunnen vinden in het boekhouden.
Wat niet zeggen wil dat ze niet v
handhoudende bevestigden heeft. I
haar dreven vestigen heeft ze alle
zelf de schiedkracht gekend om
hoken en hoken hoken het ha-
heftte hobbie. Stijpen en beede
opmaken is het ergste wat men ha-
can inn doen. Maar dat heeft ze
niet bij het bedrijven van publi-
cations.

Congratulations & Best Wishes holiday publications!

aruba holiday! bonaire holiday! curacao holiday! st.maarten holiday!

Congratulations !.

ACI

ARUBA CHEMICAL INDUSTRIES



Tele Aruba

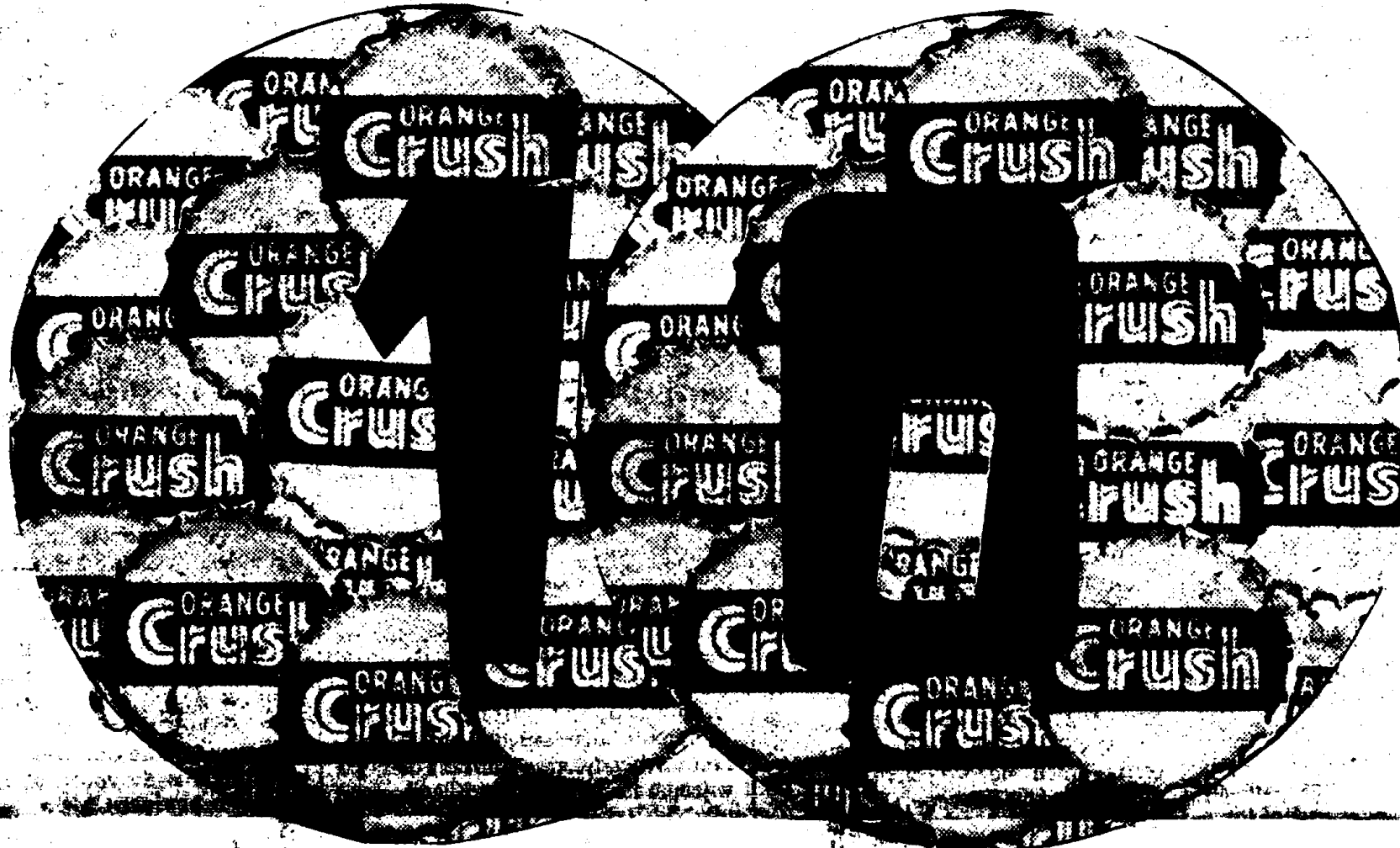


PROFICIAT N.A.P.R.A.!



SHELL CURACAO N.V.

N. A. P. R. A.



CONGRATULATIONS!



Eén ding is zeker.

Erveren public-relations mensen schakelen de VAD in als drukwerk als communicatiemiddel vereist is.

Onze beste wensen aan de jorige NAPRA



boekdruk offset - p. o. box 201 aruba

napra:
gavisi
sumus
robis
consumatis:
sit
bene
futurum!

Sales and Marketing Executives
of Curacao
congratulates
N. A. P. R. A.

with their 10th
Anniversary

R. J. DOVALE-BOVENHOF



Spruyt & Talamann